



Lietošanas pamācība

Quality, Design and Innovation


















[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Saturs

<b>1</b>	<b>Ierīces pārskats.....</b>	<b>3</b>
1.1	Piegādes komplektācija.....	3
1.2	Ierīces un aprīkojuma pārskats.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Ierīces izmantošanas sfēra.....	4
1.5	Atbilstības sertifikāts.....	4
1.6	SVHC vielas atbilstoši REACH regulai.....	4
1.7	EPREL datu bāze.....	4
<b>2</b>	<b>Vispārējie drošības norādījumi.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Touch &amp; Swipe displeja darbības princips.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigācijas un simbolu skaidrojums.....	6
3.2	Izvēlnes.....	6
3.3	Miera režīms.....	7
<b>4</b>	<b>Ekspluatācijas uzsākšana.....</b>	<b>7</b>
4.1	Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija).....	7
<b>5</b>	<b>Uzglabāšana.....</b>	<b>7</b>
5.1	Norādes par uzglabāšanu.....	7
5.2	Saldēšanas kamera.....	8
5.3	Uzglabāšanas ilgums.....	8
<b>6</b>	<b>Enerģijas taupīšana.....</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Vadība.....</b>	<b>9</b>
7.1	Vadības un indikācijas elementi.....	9
7.1.1	Statusa rādījums.....	9
7.1.2	Indikatora simboli.....	9
7.2	Ierīces funkcijas.....	9
7.2.1	Norādes par ierīces funkcijām.....	9
	Ierīces izslēgšana un ieslēgšana.....	9
	WLAN.....	10
	Temperatūra.....	11
	Temperatūras mērvienība.....	11
	SuperFrost.....	11
	Atkausēšanas cikla palaišana.....	12
	PartyMode .....	12
	SabbathMode.....	12
	EnergySaver .....	13
	Displeja spilgtums.....	13
	Durvju trauksmes signāls.....	14
	Ievades bloķēšanas mehānisms.....	14
	Valoda.....	15
	Ierīces informācija.....	15
	Programmatūra.....	15
	Demonstrācijas režīms.....	15



Atiestate uz rūpnīcas iestatījumiem..... 16

7.3	Ziņojumi.....	16
7.3.1	Brīdinājumu pārskats.....	16
7.3.2	Brīdinājumu aizvēršana.....	17
7.3.3	Atgādinājumu pārskats.....	17

<b>8</b>	<b>Aprīkojums.....</b>	<b>17</b>
8.1	Atvilktnes.....	17
8.2	Stikla plaukti.....	18
8.3	VarioSpace.....	19
8.4	Aukstuma akumulators.....	19
8.5	Traucējš ledus gabaliņiem ar vaku.....	20



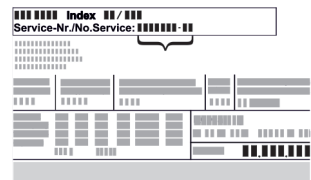
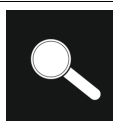

<b>9</b>	<b>Apkope.....</b>	<b>20</b>
9.1	Izvelkamo sistēmu izjaukšana / montāža.....	20
9.2	Ierīces atkausēšana.....	21
9.3	Ierīces tīrīšana.....	21

<b>10</b>	<b>Palīdzība klientam.....</b>	<b>21</b>
10.1	Tehniskie rādītāji.....	21
10.2	Darbības trokšņi.....	22
10.3	Tehnisks traucējums.....	22
10.4	Klientu serviss.....	23
10.5	Datu plāksnīte.....	24



<b>11</b>	<b>Ekspluatācijas izbeigšana.....</b>	<b>24</b>
-----------	---------------------------------------	-----------

<b>12</b>	<b>Utilizācija.....</b>	<b>24</b>
12.1	Ierīces sagatavošana utilizācijai.....	24
12.2	Ierīces ekoloģiski nekaitīga utilizācija.....	24

Ražotājs pastāvīgi strādā pie visu tipu un modeļu pilnveidošanas. Tādēļ ceram uz jūsu izpratni un paturam tiesības veikt izmaiņas formā, aprīkojumā un tehnoloģijā.

Simbols	Skaidrojums
	<p><b>Instrukcijas lasīšana</b></p> <p>Lai iepazītos ar visām jaunās ierīces priekšrocībām, uzmanīgi izlasiet šajā pamācībā sniegtās norādes.</p>
	<p><b>Papildinformācija internetā</b></p> <p>Elektronisko pamācību ar izvērstu informāciju dažādās valodās atradīsiet internetā, noskenējot pamācības priekšējā lappusē esošo kvadrāt kodu vai ievadot servisa numuru tīmekļvietnē <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Servisa numuru atradīsiet datu plāksnītē:</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p><i>Fig. Piemēra attēlojums</i></p>
	<p><b>Ierīces pārbaude</b></p> <p>Pārbaudiet visas daļas, vai transportēšanas laikā nav radušies bojājumi. Pretenziju gadījumā vērsieties tirdzniecības uzņēmumā vai klientu apkalpošanas dienestā.</p>
	<p><b>Atšķirības</b></p> <p>Šī instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem, tādēļ ir iespējamās atšķirības. Nodaļas, kas attiecas tikai uz noteiktām ierīcēm, apzīmētas ar zvaigznīti (*).</p>

## 1.2 Ierīces un aprīkojuma pārskats

Simbols	Skaidrojums
	<b>Norādes par veicamajam darbībām un veicamo darbību rezultāti</b> Norādes par veicamajam darbībām ir atzīmētas ar ▶. Veicamo darbību rezultāti ir atzīmēti ar ▷.
	<b>Videomateriāli</b> Videomateriāli par ierīcēm ir pieejami video-tēkās "YouTube" kanālā "Liebherr-Hausgeräte".

Šī lietošanas pamācība attiecas uz:

IFN..i	35.. / 39..
SIFN..i	39.. / 41.. / 45.. / 51..

### Norāde

Ja ierīces apzīmējumā ir burts N, tad runa ir par ierīci "NoFrost".

## 1 Ierīces pārskats

### 1.1 Piegādes komplektācija

Pārbaudiet visas daļas, vai transportēšanas laikā nav radušies bojājumi. Pretenziju gadījumā vērsieties tirdzniecības uzņēmumā vai klientu servisā. (skat. 10.4 Klientu serviss)

Piegāde sastāv no šādām daļām:

- Iebūvējama ierīce
- Aprīkojums (atkarībā no modeļa)
- Montāžas materiāls (atkarībā no modeļa)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- Servisa grāmatiņa

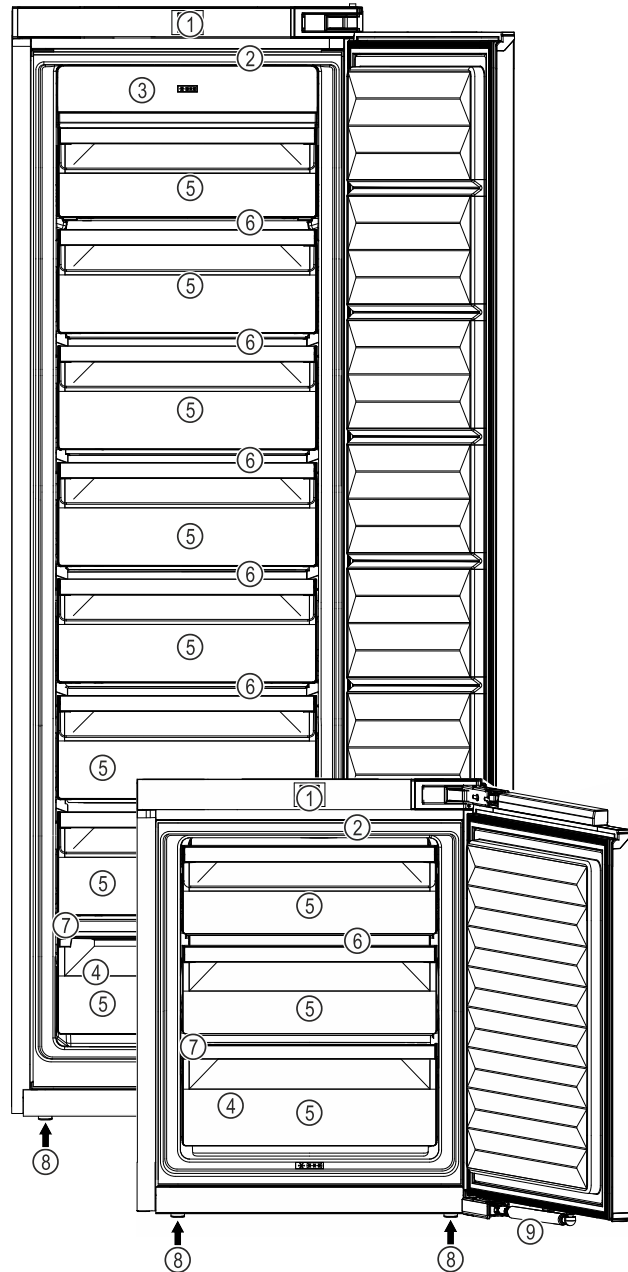


Fig. 1 Ilustratīvs attēlojums

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| (1) Vadības elementi                        | (6) VarioSpace          |
| (2) Gaismas diodes iekšējais apgaismojums   | (7) Datu plāksnīte      |
| (3) NoFrost                                 | (8) Kājiņas             |
| (4) Saldēšanas plātne, aukstuma akumulatori | (9) Durvju amortizatori |
| (5) Atvilktnes                              |                         |

### Norāde

▶ Plaukti, atvilktnes vai kastes stāvokli piegādes laikā ir izvietotas optimālai energoefektivitātei. Taču izvietojuma izmaiņas nodrošināto ievietošanas iespēju ietvaros, piem., plaukti ledusskapja nodalījumā, nekādā veidā neietekmē enerģijas patēriņu.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice ir šīs saldēšanas kameras tīkla izveides risinājums.

Ja jūsu ierīce ir saderīga ar SmartDevice vai ir sagatavota šim nolūkam, jūs varat ātri un vienkārši integrēt šo ierīci

# Vispārējie drošības norādījumi

savā WLAN tīklā. Ar SmartDevice lietotni varat vadīt šo ierīci no mobilās gala iekārtas. SmartDevice lietotnē jums ir pieejamas papildu funkcijas un iestatīšanas iespējas.

Ar SmartDevice šī ierīce ir ar SmartDevice funkciju. saderīga ierīce: Lai šo ierīci varētu savienot ar WLAN tīklu, jums jālejupielādē SmartDevice lietotne.



Papildu informācija [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com) par SmartDevice:

Lejupielādējiet SmartDevice lietotni:



Pēc SmartDevice lietotnes instalācijas, izmantojot SmartDevice lietotni un ierīces funkciju WLAN (skat. WLAN), jūs varat integrēt šo ierīci savā WLAN tīklā.

## Norāde

Šādās valstīs SmartDevice funkcija nav pieejama: Krievija, Baltkrievija, Kazahstāna.

## 1.4 Ierīces izmantošanas sfēra

### Noteikumiem atbilstoša lietošana

Ierīce ir piemērota vienīgi pārtikas produktu atdzesēšanai mājās vai mājsaimniecībai līdzīgā vidē. Tas attiecas, piem., uz lietošanu.

- personiskajās virtuvēs, brokastu pansijās,
- viesu uzņemšanai lauku mājās, viesnīcās, moteļos un citās naktsmītnēs,
- pārtikas piegādei un līdzīgiem pakalpojumiem vairumtirgotavās.

Lietošana citiem mērķiem nav pieļaujama.

### Paredzamā nepareizā lietošana

Šāda lietošana ir nepārprotami aizliegta:

- medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai tamlīdzīgu vielu un produktu saskaņā ar medicīnas produktu direktīvu 2007/47/EK uzglabāšana un atdzesēšana.
- izmantošana sprādzienbīstamās zonās

Ierīces ļaunprātīga izmantošana var radīt bojājumus ievietotajām precēm vai izraisīt to pilnīgu sabojāšanos.

### Klimata klases

Ierīces parametri ir aprēķināti tā, lai atbilstu noteiktām vides temperatūras robežām, atkarībā no klimata klases. Klimata klase, kurai paredzēta Jūsu iegādātā ierīce, norādīta datu plāksnītē.

## Norāde

► Lai nodrošinātu nevainojamu darbību, ievērojiet norādīto vides temperatūru.

Klimata klase	atbilstoši vides temperatūrai
SN	10 °C līdz 32 °C
N	16 °C līdz 32 °C
ST	16 °C līdz 38 °C
T	16 °C līdz 43 °C
SN-ST	10 °C līdz 38 °C
SN-T	10 °C līdz 43 °C

## 1.5 Atbilstības sertifikāts

Saldēšanas aģenta cirkulācijas sistēmas hermētiskums ir pārbaudīts. Ierīce iebūvētā stāvoklī atbilst attiecīgajiem drošības noteikumiem, kā arī atbilstošo direktīvu prasībām.

ES tirgum: Ierīce atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

GB tirgum: Ierīce atbilst Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206 prasībām.

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 SVHC vielas atbilstoši REACH regulai

Pēc turpmākās saites varat pārbaudīt, vai šī ierīce satur SVHC vielas atbilstoši REACH regulai: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL datu bāze

Sākot ar 2021. gada 1. martu, informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekoloģiskās prasības attiecībā uz enerģijas patēriņa ražojumiem būs atrodamas Eiropas ražojumu datu bāzē (EPREL). Izmantojot šo saiti <https://eprel.ec.europa.eu/>, jūs nonāksiet ražojumu datu bāzē. Šeit jūs tiksiet aicināts ievadīt modeļa identifikatoru. Modeļa identifikatoru atradīsiet datu plāksnītē.

## 2 Vispārējie drošības norādījumi

Rūpīgi uzglabājiet šo lietošanas pamācību, lai jūs jebkurā brīdī varētu tai piekļūt.

Ja jūs ierīci nododat tālāk, tad nododiet kopā ar to arī lietošanas pamācību turpmākajam īpašniekam.

Lai pienācīgi un droši izmantotu ierīci, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Vienmēr ievērojiet tajā iekļautās norādes, drošības norādījumus un brīdinājuma norādījumus. Tie ir svarīgi, lai droši un nevainojami varētu uzstādīt un lietot ierīci.

### Bīstamība lietotājam:

- Šo ierīci var lietot bērni, kā arī personas ar samazinātām fiziskām, uztveres un garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu,

ja viņi tiek uzraudzīti vai attiecīgi ir apmācīti par drošu ierīces lietošanu un saprot no tās izrietošos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi bērni nedrīkst veikt bez uzraudzības. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot ierīcē un izņemt no ierīces produktus. Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, jāargā no ierīces, ja viņi pastāvīgi netiek uzraudzīti.

- Kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai, lai ierīci avārijas situācijā varētu ātri atvienot no strāvas. Turklāt tai jāatrodas ārpus ierīces aizmugures zonas.
- Ja ierīce tiek atvienota no strāvas, atvienošanu vienmēr veiciet, ņemot aiz kontaktdakšas. Nevelciet aiz kabeļa.
- Ja ierīce sabojājusies, izvelciet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju.
- Nesabojājiet strāvas vadu. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu.
- Uzticiet remontu un iejaukšanos ierīcē veikt tikai klientu apkalpošanas servisam vai citiem šim nolūkam sagatavotiem speciālistiem.
- Ierīci iebūvējiet, pieslēdziet un utilizējiet tikai saskaņā ar norādījumiem.
- Ierīci darbiniet tikai iebūvētā stāvoklī.

### Ugunsgrēka bīstamība:

- Ierīcē izmantotais saldēšanas aģents (dati norādīti datu plāksnītē) ir videi nekaitīgs, taču ugunsnedrošs. Izplūdis saldēšanas aģents var aizdegties.
  - Nepieļaujiet saldēšanas sistēmas caurulīšu sabojāšanu.
  - Ierīces iekšpusē nelietojiet aizdegšanās avotus.
  - Ierīces iekšpusē nelietojiet elektriskas iekārtas (piemēram, tvaika tīrīšanas iekārtas, sildītājus, saldējuma gatavotāju utt.).
  - Ja saldēšanas aģents izplūst: Novērsiet atklātas uguns vai aizdegšanās avotu tuvumu izplūdes vietai. Izvēdiniet telpu. Informējiet klientu apkalpošanas dienestu.
- Neuzglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas vai aerosola baloniņus ar vielām, kas deg vai izplešas, piem., butānu, propānu, pentānu u. tml. Šādas vielas atpazīsiet pēc norādēm par saturu vai atklātas liesmas simbola uz baloniņa. Ja šādas gāzes izplūst, nonākot saskarē ar ierīces elektriskajām daļām, tās var uzliesmot.
- Netuvojieties ierīcei ar aizdedzinātām svecēm, lampām un citiem priekšmetiem ar

atklātu liesmu, lai ierīcē neizraisītu ugunsgrēku.

- Alkoholiskos dzērienus vai citus alkoholu saturošus iepakojumus uzglabājiet tikai cieši aizvērtā traukā. Eventuāli izliets alkohols, nonākot saskarē ar ierīces elektriskajām daļām, var uzliesmot.

### Nokrišanas un apgāšanās bīstamība:

- Ierīces cokolu, atvilktnes, durvis utt. neizmantojiet kā pakāpienus vai balstus. Īpaši tas attiecas uz bērniem.

### Saindēšanās bīstamība ar pārtikas produktiem:

- Neēdiet pārtikas produktus ar notecējušu lietošanas termiņu.

### Apsaldējumu, kurluma sajūtas un sāpju bīstamība:

- Nepieļaujiet ilgstošu ādas kontaktu ar aukstām virsmām vai atdzēsētiem / sasaldētiem produktiem vai veiciet aizsardzības pasākumus, piem., izmantojiet cimdus.

### Šādi varat gūt savainojumus un sabojāt ierīci:

- Karsts tvaiks var radīt savainojumus. Atkausēšanai nelietojiet elektriskās sildierīces vai tvaika tīrīšanas ierīces, atklātu uguni vai atkausēšanu paātrinošus aerosolus.
- Ledus noņemšanai neizmantojiet asus priekšmetus.

### Saspiešanas risks:

- Atverot un aizverot durvis, nelieciet rokas eņģēs. Var notikt pirkstu iespiešana.

### Ierīces simboli:



Simbols var atrasties uz kompresora. Tas attiecas uz eļļu kompresorā un norāda uz šādu risku: pēc norīšanas un iekļūšanas elpvados var būt nāvējošs. Šai norādei ir nozīme tikai attiecībā uz otrreizēju pārstrādi. Parastā darba režīmā riska nav.






Simbols atrodas uz kompresora un apzīmē ugunsnedrošu vielu risku. Nenoņemiet šo uzlīmi.



Šāda vai līdzīga uzlīme var atrasties ierīces mugurpusē. Tā norāda uz to, ka durvīs un / vai korpusā atrodas vakuūmizolācijas paneļi (VIP) vai perlīta paneļi. Šai norādei ir nozīme tikai attiecībā uz otrreizēju pārstrādi. Nenoņemiet šo uzlīmi.

### Ievērojiet brīdinājuma norādījumus un papildu specifiskās norādes citās nodaļās:

# Touch & Swipe displeja darbības princips

	BĪSTAMĪBA	nozīmē tiešu bīstamu situāciju, kuras sekas ir nāve vai smagi ķermeņa ievainojumi, ja tie netiek novērsti.
	BRĪDINĀJUMS	nozīmē bīstamu situāciju, kuras sekas var būt nāve vai smagi ķermeņa ievainojumi, ja tie netiek novērsti.
	UZMANĪGI	nozīmē bīstamu situāciju, kuras sekas var būt viegli vai vidēji ķermeņa ievainojumi, ja tie netiek novērsti.
	UZMANĪBU	nozīmē bīstamu situāciju, kuras sekas varētu būt mantas bojājumi, ja tie netiek novērsti.
	Norāde	nozīmē noderīgas norādes un padomus.

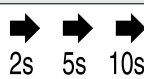


## 3 Touch & Swipe displeja darbības princips

Jūs vadāt šo ierīci, izmantojot Touch & Swipe displeju. Izmantojot Touch & Swipe displeju (turpmāk tekstā saukts displejs), jūs izvēlaties ierīces funkcijas, viegli pieskaroties vai slidinot pirkstu. Ja jūs 10 sekundes neveicat nevienu darbību displejā, tad rādījums atgriežas vai nu augstākstāvošā izvēlnē, vai tieši uz statusa rādījumu.

### 3.1 Navigācijas un simbolu skaidrojums

Attēlos izmanto dažādus simbolus navigācijai ar displeju. Turpmākajā tabulā ir aprakstīti šie simboli.

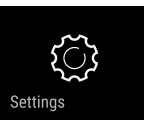
Simbols	Apraksts
	<b>Īslaicīga pieskaršanās displejam:</b> Aktivizējiet / deaktivizējiet funkciju. Apstipriniet izvēli. Atveriet apakšizvēlni.
	<b>Ilgstoša pieskaršanās displejam ar sniegto laika norādi (piem., 3 sekundes):</b> Aktivizējiet / deaktivizējiet funkciju vai vērtību.
	<b>Pirksta slidināšana pa labi vai pa kreisi:</b> Pārvietojieties izvēlnē.
	<b>Īslaicīga pieskaršanās simbolam Atpakaļ:</b> Atgriezieties par vienu izvēlnes līmeni.
	<b>3 sekunžu pieskaršanās simbolam Atpakaļ:</b> Atgriezieties uz statusa rādījumu.
	<b>Bultiņa ar pulksteni:</b> Paiet vairāk par 10 sekundēm, līdz turpmākais rādījums parādās displejā.

Simbols	Apraksts
	<b>Bultiņa ar laika norādi:</b> Paiet norādītais laiks, līdz turpmākais rādījums parādās displejā.
	<b>Simbols "Iestatījumu izvēlnes atvēršana":</b> Pārejiet uz iestatījumu izvēlni un atveriet iestatījumu izvēlni. Ja nepieciešams: Pārvietojieties iestatījumu izvēlnē līdz vajadzīgajai funkcijai. (skat. 3.2.1 Iestatījumu izvēlnes atvēršana)
	<b>Simbola "Paplašināta izvēlne" atvēršana:</b> Pārejiet uz paplašināto izvēlni un atveriet paplašināto izvēlni. Ja nepieciešams: Pārvietojieties paplašinātajā izvēlnē līdz vajadzīgajai funkcijai. (skat. 3.2.2 Paplašinātas izvēlnes atvēršana)
Nekādas darbības 10 sekunžu laikā	Ja jūs 10 sekundes neveicat nevienu darbību displejā, tad rādījums atgriežas vai nu augstākstāvošā izvēlnē, vai tieši uz statusa rādījumu.
Durvju atvēršana un atkārtota aizvēršana	Ja jūs atverat durvis un uzreiz tās atkal aizverat, rādījums atgriežas tieši uz statusa rādījumu.

*Piezīme: Displeja attēlus parāda ar jēdzieniem angļu valodā.*

### 3.2 Izvēlnes

Ierīces funkcijas ir sadalītas dažādās izvēlnēs:

Izvēlne	Apraksts
Galvenā izvēlne	Kad jūs ieslēdzat ierīci, tad jūs automātiski atrodaties galvenajā izvēlnē. No šejienes jūs pārvietojaties uz svarīgākajām ierīces funkcijām, uz iestatījumu izvēlni un uz paplašināto izvēlni.
 Iestatījumu izvēlne	Iestatījumu izvēlne satur papildu ierīces funkcijas par šīs ierīces iestatīšanu.
Paplašināta izvēlne	Paplašināta izvēlne satur īpašas ierīces funkcijas par šīs ierīces iestatīšanu. Piekļuve paplašinātai izvēlnei ir aizsargāta ar ciparu kodu <b>1 5 1</b> .



## 3.2.1 Iestatījumu izvēlnes atvēršana

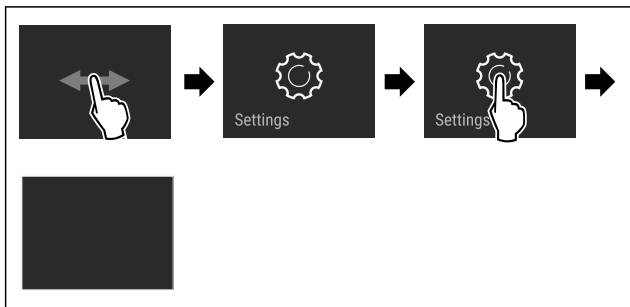


Fig. 2 Ilustratīvs attēlojums

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Iestatījumu izvēlne ir atvērta.
- ▶ Ja nepieciešams: Pārvietojieties līdz vajadzīgajai funkcijai.

## 3.2.2 Paplašinātas izvēlnes atvēršana



Fig. 3

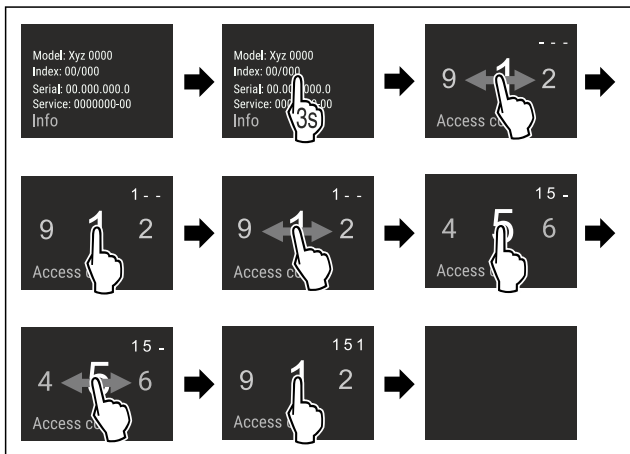


Fig. 4 Ilustratīvs attēlojums, piekļuve ar ciparu kodu 151

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Paplašinātā izvēlne ir atvērta.
- ▶ Ja nepieciešams: Pārvietojieties līdz vajadzīgajai funkcijai.

## 3.3 Miera režīms

Ja jūs 1 minūti nepieskaraties displejam, tad displejs pāriet miera režīmā. Miera režīmā rādījuma spilgtums ir apslāpēts.

### 3.3.1 Miera režīma pabeigšana

- ▶ Pieskarities īslaicīgi ar pirkstu displejam.
- ▷ Miera režīms ir pabeigts.

## 4 Ekspluatācijas uzsākšana

### 4.1 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija)

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Ierīce ir iebūvēta un pievienota atbilstoši montāžas pamācībai.

- Visas līmlentes, līmējamās plēves un aizsargplēves, kā arī transportēšanas stiprinājumi ierīcē un uz ierīces ir noņemti.
- No atvilktnēm ir izņemti visi reklāmas materiāli.
- Touch & Swipe displeja darbības princips ir zināms. (skat. 3 Touch & Swipe displeja darbības princips)

#### Ieslēdziet ierīci, izmantojot Touch & Swipe displeju:

- ▶ Ja displejs ir miera režīmā: Pieskarities īslaicīgi displejam.
- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

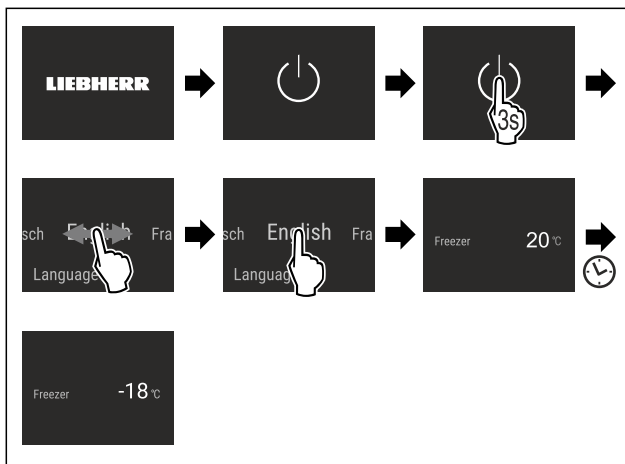


Fig. 5 Ilustratīvs attēlojums

- ▷ Redzams statusa indikators.
- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz iestatītajai mērķa temperatūrai.
- ▷ Ierīce sāk darboties demonstrācijas režīmā (parādās statusa rādījums ar vārdu DEMO): Ja ierīce palaižas demonstrācijas režīmā, tad nākamo 5 minūšu laikā jūs varat deaktivizēt demonstrācijas režīmu. (skat. Demonstrācijas režīms)

#### Papildu informācija:

- SmartDevice lietošanas sākšana. (skat. 1.3 SmartDevice) un (skat. WLAN)

#### Norāde

Ražotājs iesaka:

- ▶ Ievietojiet **saldējamus produktus** -18 °C vai zemākā temperatūrā.
- ▶ Ievērojiet norādes par uzglabāšanu. (skat. 5.1 Norādes par uzglabāšanu)

#### Norāde

Jūs saņemsiet piederumus Liebherr-Hausgeräte internetveikalā tīmekļa vietnē [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Uzglabāšana

### 5.1 Norādes par uzglabāšanu



#### BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka risks

- ▶ Neizmantojiet elektriskās ierīces pārtikas produktu nodalījumā, ja to nav ieteicis veikt ražotājs.

#### Norāde

- Enerģijas patēriņš paaugstinās un dzesēšanas jauda pazeminās, ja ir nepietiekama ventilācija.
- ▶ Režģis vienmēr jātur neapklāts.

# Uzglabāšana

Ievērojiet šādas norādes par uzglabāšanu:

- Kārtīgi iesaiņojiet pārtikas produktus.
- Ievietojiet svaigu gaļu vai svaigas zivis tīros, slēgtos traukos. Šādi jūs novērsīsiet gaļas vai zivju saskari ar citiem pārtikas produktiem vai pilēšanu uz tiem.
- Pārtikas produktus novietojiet atstātus citu no cita, lai gaiss varētu brīvi cirkulēt.
- Uzglabājiet pārtikas produktus atbilstoši norādēm uz iepakojuma.
- Vienmēr ievērojiet uz iepakojuma norādīto minimālo derīguma termiņu.

## Norāde

Šo norāžu neievērošana var radīt pārtikas produktu sabojāšanu.

## 5.2 Saldēšanas kamera

Šajā gadījumā -18 °C temperatūrā stabilizējas sauss, auksts uzglabāšanas klimats. Auksts uzglabāšanas klimats ir piemērots saldētas pārtikas un saldējamo produktu uzglabāšanai vairāku mēnešu garumā, ledus gabaliņu sagatavošanai vai svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai.

### 5.2.1 Pārtikas produktu sasaldēšana

#### Sasaldējamais daudzums

Svaigu pārtikas produktu daudzums, kurus var sasaldēt 24 stundu laikā, norādīts datu plāksnītes (skat. 10.5 Datu plāksnīte) tabulā "Sasaldēšanas diennakts jauda ... kg/24h".

Lai pārtikas produkti ātri sasaltu, ievērojiet turpmāk norādīto viena iepakojuma maksimālo svaru:

- Augļi un dārzeņi līdz 1 kg
- Gaļa līdz 2,5 kg

#### Pārtikas produktu sasaldēšana, izmantojot SuperFrost

Atkarībā no sasaldējamā daudzuma pirms sasaldēšanas jūs varat aktivizēt SuperFrost, lai sasniegtu zemāku saldēšanas temperatūru. (skat. SuperFrost)

- Aktivizējiet SuperFrost, ja sasaldējamais daudzums pārsniedz apm. 2 kg.

Brīdis, kad jūs aktivizējat SuperFrost, ir atkarīgs no sasaldējamā daudzuma:

Sasaldējamais daudzums	SuperFrost aktivizēšanas brīdis
Mazs sasaldējamais daudzums	Aktivizējiet SuperFrost apmēram 6 stundas pirms sasaldēšanas. Tiklīdz ierīce automātiski deaktivizē SuperFrost, sakārtojiet pārtikas produktus.
Maksimālais sasaldējamais daudzums	Aktivizējiet SuperFrost apmēram 24 stundas pirms sasaldēšanas. Tiklīdz ierīce automātiski deaktivizē SuperFrost, sakārtojiet pārtikas produktus.

### Pārtikas produktu sakārtošana



#### UZMANĪBU

Savainošanās risks ar stikla lauskām!

Pudeles un kārbas ar dzērieniem var sasilstot sasprāgt. Īpaši tas sakāms par ogļskābo gāzi saturošiem dzērieniem.

- Sasaldējiet pudeles un kārbas tikai tādā gadījumā, ja esat aktivizējis BottleTimer funkciju SmartDevice lietotnē.

Ierīces augstums < 1220 mm	
Sasaldējamais daudzums	Pārtikas produktu sakārtošana
Mazs sasaldējamais daudzums	Sadaliet iepakotus pārtikas produktus pa visām atvilktnēm. Ja iespējams, sakārtojiet pārtikas produktus tuvu atvilktnes aizmugurējai sienai.
Maksimālais sasaldējamais daudzums	Sadaliet iepakotus pārtikas produktus pa visām atvilktnēm. Ja iespējams, sakārtojiet pārtikas produktus tuvu atvilktnes aizmugurējai sienai.

Ierīces augstums ≥ 1220 mm	
Sasaldējamais daudzums	Pārtikas produktu sakārtošana
Mazs sasaldējamais daudzums	Sadaliet iepakotus pārtikas produktus pa visām atvilktnēm, taču nesakārtojiet tos augšējā atvilktnē.
Maksimālais sasaldējamais daudzums	Sadaliet iepakotus pārtikas produktus pa visām atvilktnēm. Ja iespējams, sakārtojiet pārtikas produktus tuvu atvilktnes aizmugurējai sienai.

### 5.2.2 Pārtikas produktu atkausēšana



#### BRĪDINĀJUMS

Saindēšanās bīstamība ar pārtikas produktiem!

- Atkusušus pārtikas produktus atkārtoti nesaldējiet.
- Pārstrādājiet atkausētos pārtikas produktus tik ātri, cik iespējams.

Jūs varat dažādos veidos atkausēt pārtikas produktus:

- ledusskapī
- mikroviļņu krāsnī
- cepeškrāsnī / konvekcijas cepeškrāsnī
- istabas temperatūrā

- Izņemiet tikai tik daudz pārtikas produktu, cik nepieciešams.

### 5.2.3 Saldēšanas plātne

Uz saldēšanas plātnes varat sasaldēt ogas, garšaugus, dārzeņus un citus nelielus saldējamus produktus, tiem nesasalstot kopā. Saldējamie produkti saglabās savu formu, tos ir vieglāk sadalīt porcijās.

Turklāt uz saldēšanas plātnes varat novietot aukstuma akumulatorus.

- Sadaliet neiekotus pārtikas produktus zināmā atstumā uz saldēšanas plātnes.

## 5.3 Uzglabāšanas ilgums

Norādītie uzglabāšanas laiki ir orientējošas vērtības.

Uz pārtikas produktiem, kam ir norāde par maksimālo derīguma termiņu, vienmēr attiecas uz iepakojuma uzrādītais datums.



Orientējošas vērtības dažādu pārtikas produktu uzglabāšanas laikam		
Saldējums	pie -18 °C	no 2 līdz 6 mēnešiem
Desa, šķiņķis	pie -18 °C	no 2 līdz 3 mēnešiem
Maize, cepti mīklas izstrādājumi	pie -18 °C	no 2 līdz 6 mēnešiem
Medījums, cūkgaļa	pie -18 °C	no 6 līdz 9 mēnešiem
Zivis, trekņas	pie -18 °C	no 2 līdz 6 mēnešiem
Zivis, liesas	pie -18 °C	no 6 līdz 8 mēnešiem
Siers	pie -18 °C	no 2 līdz 6 mēnešiem
Putnu gaļa, liellopu gaļa	pie -18 °C	no 6 līdz 12 mēnešiem
Dārzeņi, augļi	pie -18 °C	no 6 līdz 12 mēnešiem

## 6 Enerģijas taupīšana

- Centieties vienmēr nodrošināt labu gaisa cirkulāciju. Neaizsedziet ventilācijas atveres vai režģi.
- Ventilatora režģis vienmēr jātur neapklāts.
- Neiebūvējiet ierīci vietā, kas pakļauta tiešiem saules stariem vai atrodas tuvu apsildes ķermeņiem vai tamlīdzīgiem siltuma avotiem.
- Iebūvējot ierīci tieši blakus cepeškrāsnij, var nedaudz palielināties enerģijas patēriņš. Tas ir atkarīgs no cepeškrāsns lietošanas ilguma un intensitātes.
- Enerģijas patēriņš ir atkarīgs no uzstādīšanas apstākļiem, piem., vides temperatūras (skat. 1.4 Ierīces izmantošanas sfēra). Siltākas vides temperatūras gadījumā enerģijas patēriņš var palielināties.
- Turiet ierīci atvērtu pēc iespējas īsāku brīdi.
- Jo zemāka temperatūra tiek iestatīta, jo lielāks ir elektroenerģijas patēriņš.
- Visus pārtikas produktus uzglabājiet kārtīgi iesaiņotus un apklātus. Tādējādi tiek novērsta sarmas veidošanās.
- Siltu ēdienu ievietošana: pirms tam atdzesējiet līdz istabas temperatūrai.

## 7 Vadība

### 7.1 Vadības un indikācijas elementi

#### 7.1.1 Statusa rādījums

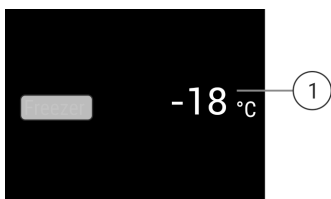


Fig. 6 Statusa rādījums rāda faktisko temperatūru.

(1) Temperatūras indikators

Statusa rādījums rāda faktisko temperatūru un ir sākuma rādījums. No turienes veic navigāciju uz funkcijām un iestatījumiem.

### 7.1.2 Indikatora simboli

Indikatora simboli sniedz ziņas par pašreizējo ierīces stāvokli.

Simbols	Ierīces stāvoklis
	<b>Gaidstāve (Standby)</b> Ierīce vai temperatūras zona ir izslēgta.
	<b>Pulsējošs skaitlis</b> Ierīce darbojas. Temperatūra pulsē līdz iestatītā vērtība ir sasniegta.
	<b>Pulsējošs simbols</b> Ierīce darbojas. Veic iestatījumu.

## 7.2 Ierīces funkcijas

### 7.2.1 Norādes par ierīces funkcijām

Ierīces funkcijas rūpnīcā ir iestatītas tā, ka šī ierīce ir pilnīgi gatava ekspluatācijai.

Pirms jūs izmaināt, aktivizējat vai deaktivizējat ierīces funkcijas, pārliedzieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Jūs esat izlasījis un izpratis aprakstus par displeja darbības principu. (skat. 3 Touch & Swipe displeja darbības princips)
- Jūs esat iepazinies ar šīs ierīces vadības un indikācijas elementiem.



### Ierīces izslēgšana un ieslēgšana

Ar šo funkciju ieslēdz un izslēdz visu ierīci.

#### Ierīces izslēgšana

Izslēdzot ierīci, saglabājas visi iepriekš iestatītie iestatījumi.

Pārliedzieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Ir izpildītas (skat. 11 Ekspluatācijas izbeigšana) norādes par veicamajām darbībām.



Fig. 7

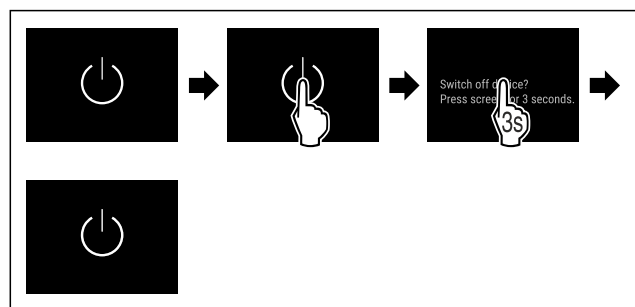


Fig. 8

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Ierīce ir izslēgta.
- ▷ Ekrānā redzams gaidstāves simbols.
- ▷ Ekrāns kļūst melns.

## Ierīces ieslēgšana

- Ja ekrāns ir miera režīmā:
- ▶ Pieskarieties īslaicīgi ekrānam.

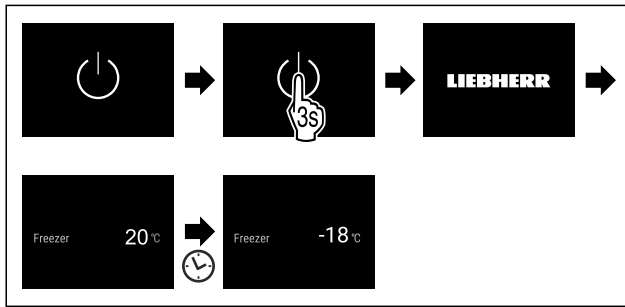


Fig. 9 Ilustratīvs attēlojums

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- Ja ierīce ieslēdzas demonstrācijas režīmā:
- ▶ Deaktivizējiet demonstrācijas režīmu. (skat. Demonstrācijas režīma deaktivizēšana)
- ▷ Ierīce ir ieslēgta.
- ▷ Tiek aktivizēti iepriekš iestatītie iestatījumi.
- ▷ Ierīce atdzesē pārtiku līdz iestatītajai temperatūrai.



## WLAN

Ar šo funkciju jūs savienojat šo ierīci ar WLAN tīklu. Tad jūs varat to vadīt, izmantojot SmartDevice lietotni mobilajā gala iekārtā. Ar šo funkciju jūs varat arī atkal atvienot vai atiestatīt WLAN savienojumu.

Papildu informācija par SmartDevice: (skat. 1.3 SmartDevice)

## Norāde

Šādās valstīs SmartDevice funkcija nav pieejama: Krievija, Baltkrievija, Kazahstāna.

## WLAN savienojuma pirmreizējā izveidošana

Pārlicinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- SmartDevice lietotne ir uzinstalēta (skatiet [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Reģistrācija lietotnē SmartDevice ir pabeigta.

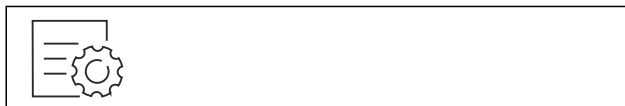


Fig. 10

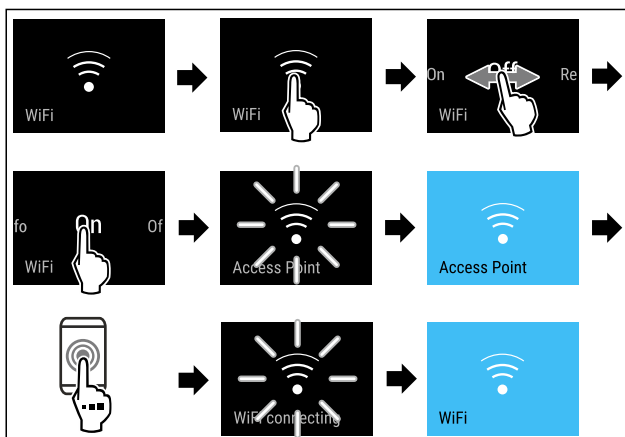


Fig. 11

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Savienojums ir izveidots.

## WLAN savienojuma atvienošana



Fig. 12

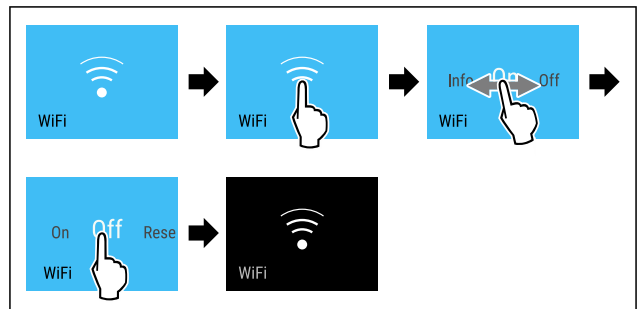


Fig. 13

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Savienojums ir atvienots.

## WLAN savienojuma atiestate



Fig. 14

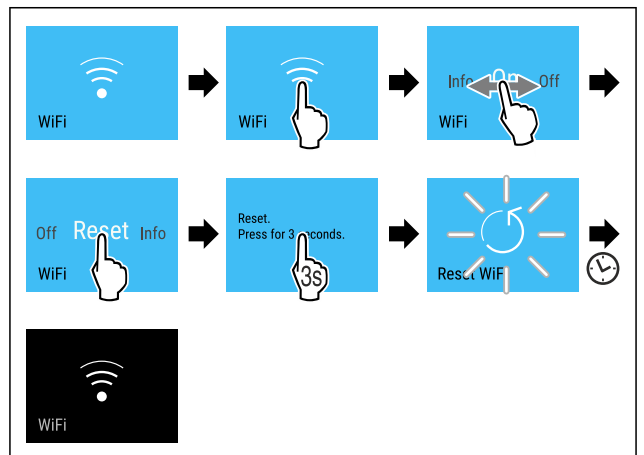


Fig. 15

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ WLAN savienojums un pārējie WLAN iestatījumi ir atiestatīti uz rūpnīcas iestatījumiem.

## Informācijas par WLAN savienojumu parādīšana

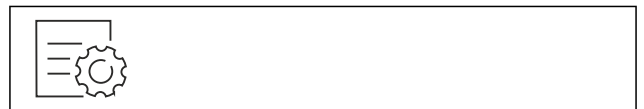


Fig. 16

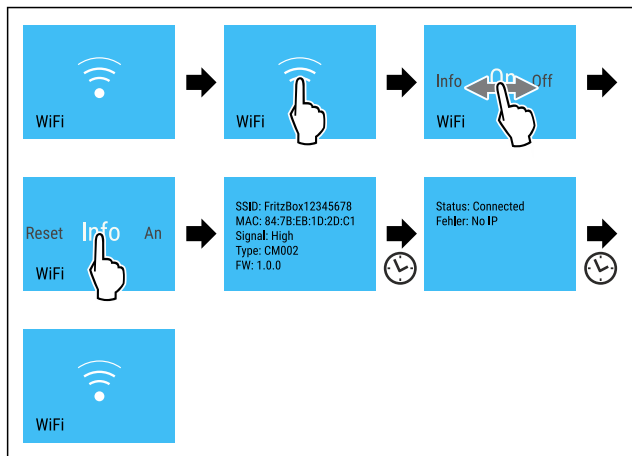


Fig. 17

► Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

## -18°C Temperatūra

Ar šo funkciju jūs iestatāt temperatūru.

Temperatūra ir atkarīga no šādiem faktoriem:

- Durvju atvēršanas biežums
- Durvju atvēršanas ilgums
- Telpas temperatūra, kur uzstādīta ierīce
- Pārtikas produktu veids, temperatūra un daudzums

Saldēšanas kamera	Rūpnīcā iestatītā temperatūra	Ieteicamais iestatījums
-18°C	-18 °C	-18 °C

### Temperatūras iestatīšana

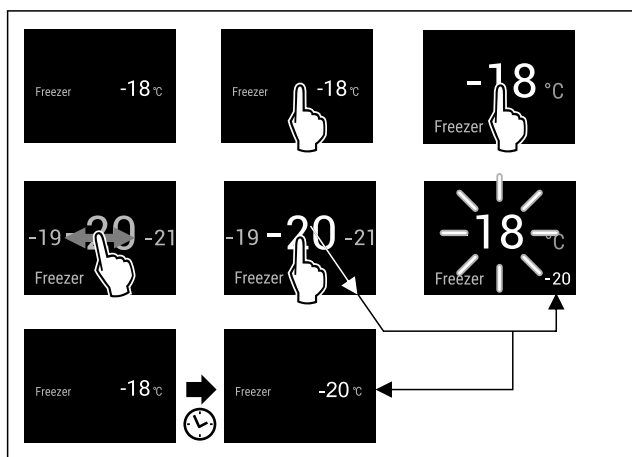


Fig. 18 Ilustratīvs attēlojums

► Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.  
▷ Temperatūra ir iestatīta.

## °C/°F Temperatūras mērvienība

Ar šo funkciju jūs iestatāt temperatūras mērvienību. Jūs varat iestatīt Celsija grādu vai Fārenheita grādu kā temperatūras mērvienību.

### Temperatūras vienības iestatīšana



Fig. 19

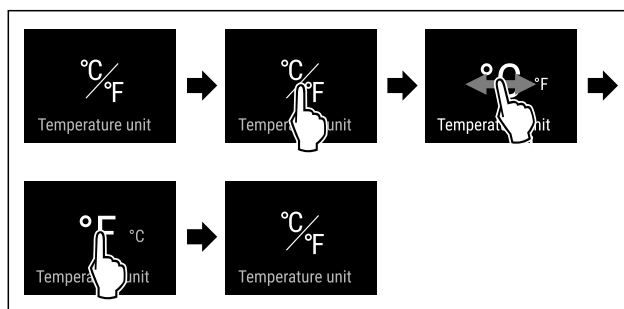


Fig. 20 Ilustratīvs attēlojums: Pārslēgšanās no Celsija grāda uz Fārenheita grādu.

► Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.  
▷ Temperatūras mērvienība ir iestatīta.

## ❄️ SuperFrost

Ar šo funkciju aktivizē vai deaktivizē režīmu SuperFrost. Aktivējot režīmu SuperFrost, tiek pastiprināta ierīces saldēšanas jauda. Līdz ar to panākat zemāku sasaldēšanas temperatūru.

Lietojums:

- Svaigu pārtikas produktu ātra pilnīga sasaldēšana. Tas nodrošina pārtikas produktu uzturvērtības, izskata un garšas saglabāšanu.
- Saldējamo produktu aukstuma rezerves palielināšana, pirms notiek ierīces atkausēšana.

Ja funkcija ir aktīva, tad ierīce darbojas ar lielāku jaudu. Tādējādi troksnis ierīces darbības laikā var būt pārejoši skaļāks, un palielinās enerģijas patēriņš.

### SuperFrost aktivizēšana

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Vai ir ņemts vērā sasaldējamais daudzums un režīma SuperFrost aktivizēšanas brīdis. (skat. Pārtikas produktu sasaldēšana, izmantojot SuperFrost)

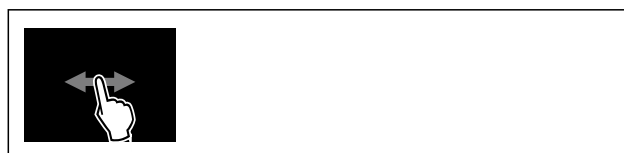


Fig. 21

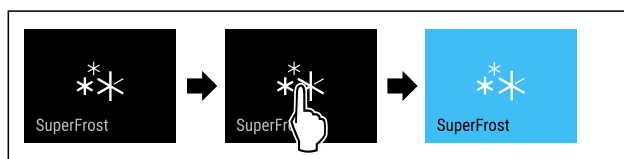


Fig. 22

► Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.

-vai-

► Aktivizējiet ar lietotni SmartDevice.

▷ SuperFrost ir aktivizēta.

▷ Temperatūras indikators kļūst zils.

### SuperFrost deaktivizēšana

SuperFrost funkcija tiek automātiski deaktivizēta pēc 56 līdz 72 stundām atkarībā no ievietotā pārtikas daudzuma. Taču jūs varat arī jebkurā laikā manuāli deaktivizēt funkciju SuperFrost:

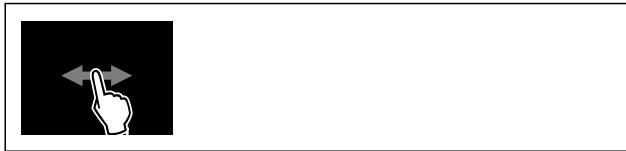


Fig. 23

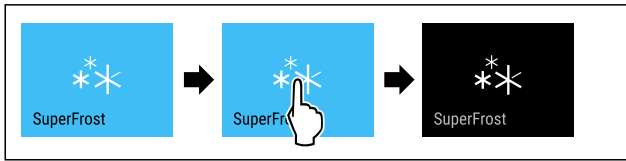


Fig. 24

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- vai-
- ▶ Deaktivizējiet ar lietotni SmartDevice.
- ▷ SuperFrost ir deaktivizēta.
- ▷ Ierīce turpina darboties normālā darba režīmā.
- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz iepriekš iestatītajai temperatūrai.



## Atkausēšanas cikla palaišana

Ar šo funkciju jūs manuāli palaižat automātisko atkausēšanas ciklu, ja atkausēšanas cikls kļūdas atklāšanas gadījumā nepalaižas automātiski.

### Atkausēšanas cikla palaišana

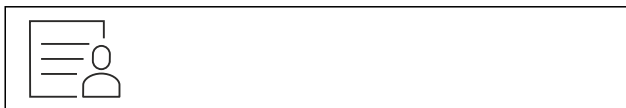


Fig. 25

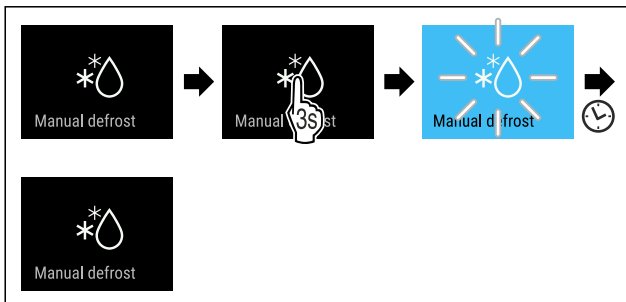


Fig. 26

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Atkausēšanas cikls ir palaists: simbols mirgo līdz brīdim, līdz atkausēšanas cikls ir automātiski pabeigts.
- ▷ Kad atkausēšanas cikls ir pabeigts: ierīce turpina darboties normālā darba režīmā.

### Atkausēšanas cikla atcelšana

Atkausēšanas cikls tiek automātiski pabeigts. Taču jūs varat atkausēšanas ciklu atcelt arī jebkurā brīdī atkausēšanas procesa laikā:

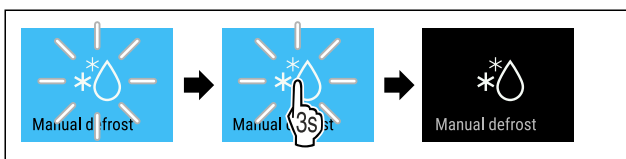


Fig. 27

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Atkausēšanas cikls ir atcelts.
- ▷ Ierīce turpina darboties normālā darba režīmā.



## PartyMode

Ar šo funkciju jūs aktivizējat vai deaktivizējat PartyMode. PartyMode aktivizē dažādas funkcijas, kas ir lietderīgas ballītei.

PartyMode aktivizē šādas funkcijas:

- SuperFrost (skat. SuperFrost)

Jūs varat individuāli un elastīgi iestatīt visas minētās funkcijas. Ja jūs deaktivizējat PartyMode, tad visas izmaiņas tiek noraidītas.

Ja funkcija ir aktīva, tad ierīce darbojas ar lielāku jaudu. Tādējādi troksnis ierīces darbības laikā var būt pārejoši skaļāks, un palielinās enerģijas patēriņš.

### PartyMode aktivizēšana



Fig. 28

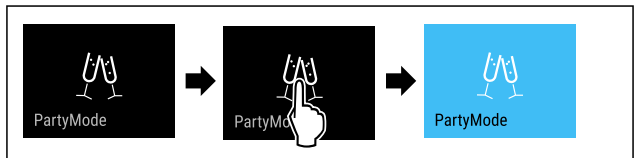


Fig. 29

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ PartyMode un piederīgās funkcijas ir aktivizētas.
- ▷ Temperatūras indikators kļūst zils.
- ▷ Pašreizējā temperatūra mirgo, līdz ir sasniegta mērķa temperatūra.

### PartyMode deaktivēšana

PartyMode pēc 24 stundām tiek automātiski deaktivizēta. Taču jūs varat arī jebkurā laikā manuāli deaktivizēt PartyMode:



Fig. 30

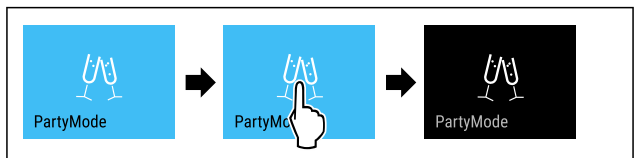


Fig. 31

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ PartyMode ir deaktivizēta.
- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz iepriekš iestatītajai temperatūrai: Pašreizējā temperatūra mirgo, līdz ir sasniegta mērķa temperatūra.



## SabbathMode

Ar šo funkciju jūs aktivizējat vai deaktivizējat SabbathMode. Ja jūs aktivizējat šo funkciju, dažas elektroniskās funkcijas tiek izslēgtas. Tādējādi šī ierīce izpilda ebreju brīvdienu reliģiskās prasības, piem., sabats un atbilst "STAR-K Kosher" sertifikācijai.

Ierīces stāvoklis ar aktīvu SabbathMode
Statusa indikators nepārtraukti parāda SabbathMode.
Visas funkcijas displejā, izņemot <b>funkciju SabbathMode deaktivizēšana</b> ir bloķētas.
Aktīvās funkcijas paliek aktīvas.
Displejs paliek spilgts, kad aizverat durvis.
Iekšējais apgaismojums ir deaktivizēts.
Neizpilda atgādinājumus. Aptur iestatīto laika intervālu.
Neparāda atgādinājumus un brīdinājumus.
Nav durvju trauksmes signāla.
Nav temperatūras trauksmes signāla.
Atkausēšanas cikls darbojas tikai norādītajā laikā, neņemot vērā ierīces lietošanu.
Pēc strāvas padeves pārtraukuma ierīce atgriežas atpakaļ SabbathMode.

Ierīces stāvoklis

**Norāde**

Šī ierīce saņēmusi institūta "Institute for Science and Halacha" sertifikāciju. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Ierīču sarakstu, kurām ir piešķirts "STAR-K" sertifikāts, atradīsiet tīmekļa vietnē [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

**SabbathMode aktivizēšana**



**BRĪDINĀJUMS**

Saundēšanās risks, ko rada sabojājušies pārtikas produkti! Ja jūs esat aktivizējis SabbathMode, un rodas strāvas padeves pārtraukums, statusa indikatorā neparādās ziņojums par strāvas padeves pārtraukumu. Ja strāvas padeves pārtraukums ir beidzies, ierīce turpina darboties SabbathMode. Strāvas padeves pārtraukuma dēļ pārtikas produkti var sabojāties, un to ēšana var radīt saundēšanos ar pārtikas produktiem.

Pēc strāvas padeves pārtraukuma:

- ▶ Neēdiet pārtikas produktus, kas bija sasaldēti un ir atkausējušies.

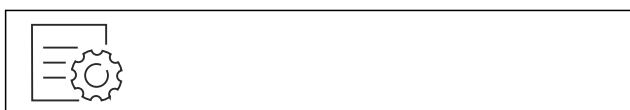


Fig. 32

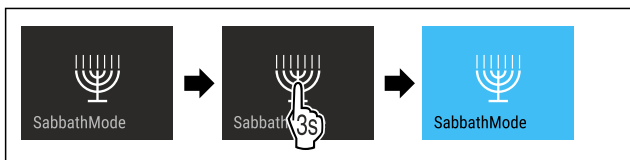


Fig. 33

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ SabbathMode ir aktivizēta.
- ▷ Statusa indikators nepārtraukti parāda SabbathMode.

**SabbathMode deaktivizēšana**

SabbathMode pēc 80 stundām tiek automātiski deaktivizēta. Taču jūs varat arī jebkurā laikā manuāli deaktivizēt SabbathMode:

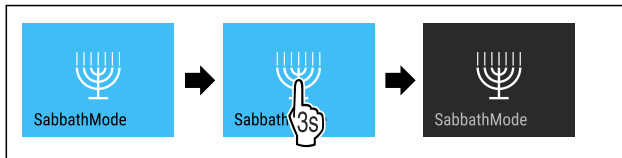


Fig. 34

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ SabbathMode ir deaktivizēta.



**EnergySaver**

Ar šo funkciju aktivizējat vai deaktivizējat enerģijas taupības režīmu. Ja aktivizējat enerģijas taupības režīmu, tad samazinās enerģijas patēriņš un tiek paaugstināta ierīcē esošā temperatūra. Pārtikas produkti saglabā svaigumu, taču saīsinās to derīguma termiņš.

Temperatūras zona	Ieteicamais iestāījums (skat. Temperatūras iestatīšana)	Temperatūra ar aktīvu EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperatūra

**EnergySaver aktivizēšana**



Fig. 35

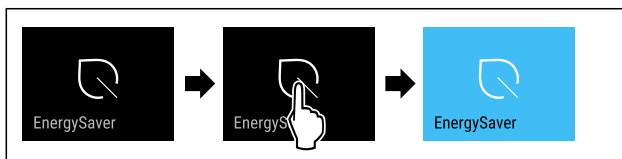


Fig. 36

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Enerģijas taupības režīms ir aktivizēts.

**EnergySaver deaktivizēšana**



Fig. 37

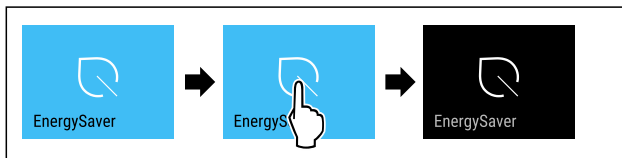


Fig. 38

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Enerģijas taupības režīms ir deaktivizēts.



**Displeja spilgtums**

Ar šo funkciju jūs pakāpeniski iestatāt displeja spilgtumu.

Jūs varat iestatīt šādas spilgtuma pakāpes:

- 40 %

# Vadība

- 60 %
- 80 %
- 100 % (noklusējums)

## Spilgtuma iestatīšana



Fig. 39

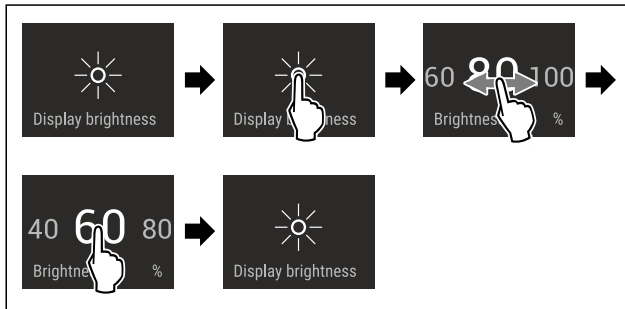


Fig. 40 Ilustratīvs attēlojums: Pārslēgšanās no 80 % uz 60 %.

- Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Spilgtums ir iestatīts.



## Durvju trauksmes signāls

Ar šo funkciju aktivizējat vai deaktivizējat durvju trauksmes signālu. Durvju trauksmes signāls atskan, kad durvis ir atvērtas pārāk ilgi. Durvju trauksmes signāls piegādes brīdī ir aktivizēts. Jūs varat iestatīt, cik ilgi durvis var būt atvērtas, līdz atskan durvju trauksmes signāls.

Varat iestatīt šādus ilgumus:

- 1 minūte
- 2 minūtes
- 3 minūtes
- Izslēgts

## Durvju trauksmes signāla iestatīšana



Fig. 41

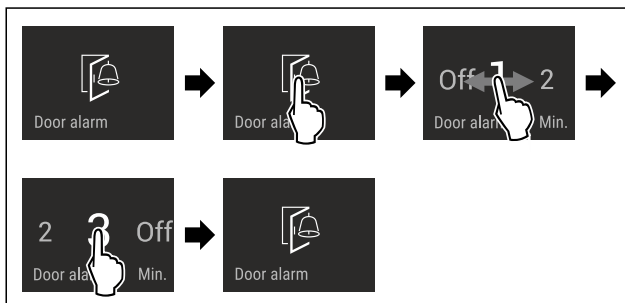


Fig. 42 Ilustratīvs attēls: durvju trauksmes signāla mainīšana no 1 minūtes uz 3 minūtēm.

- Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Durvju trauksmes signāls ir iestatīts.

## Durvju trauksmes signāla deaktivizēšana



Fig. 44

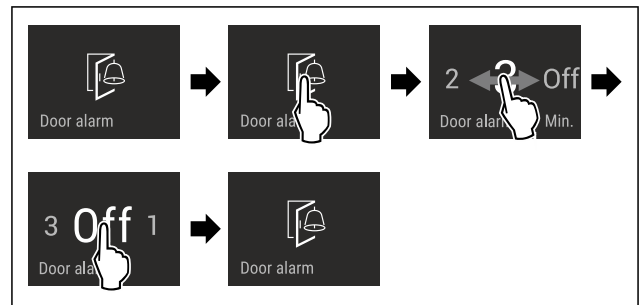


Fig. 45

- Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Durvju trauksmes signāls ir deaktivizēts.



## Ievades bloķēšanas mehānisms

Ar šo funkciju jūs aktivizējat vai deaktivizējat ievades bloķēšanas mehānismu. Ievades bloķēšanas mehānisms novērš situāciju, kad ierīci nejauši vadīs, piem., bērni.

Lietojums:

- Funkciju nejaušas izmaiņas nepieļaušana.
- Ierīces nejaušas izslēgšanas nepieļaušana.
- Nejaušas temperatūras iestatīšanas nepieļaušana.

## Ievades bloķēšanas mehānisma aktivizēšana

Kad jūs aktivizējat ievades bloķēšanas mehānismu, tad jūs joprojām varat pārvietoties izvēlnēs, taču jūs nevarat izvēlēties vai izmainīt citas funkcijas.

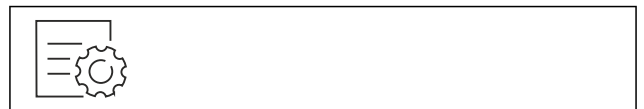


Fig. 46

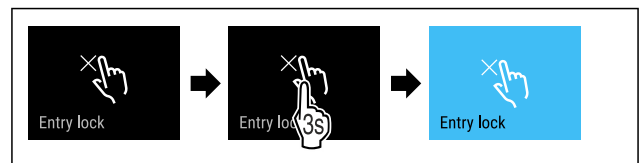


Fig. 47

- Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Ievades bloķēšanas mehānisms ir aktivizēts.

## Ievades bloķēšanas mehānisma deaktivizēšana



Fig. 48

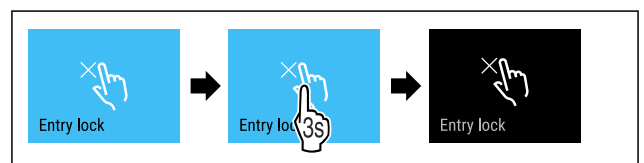


Fig. 49

- Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Ievades bloķēšanas mehānisms ir deaktivizēts.



## Valoda

Ar šo funkciju jūs iestatāt rādījuma valodu.

Jūs varat iestatīt šādas valodas:

- Vācu
- Angļu
- Franču
- Spāņu
- Itāļu
- Nīderlandiešu
- Čehu
- Poļu
- Portugāļu
- Bulgāru
- Krievu
- Ķīniešu

### Valodas iestatīšana



Fig. 50

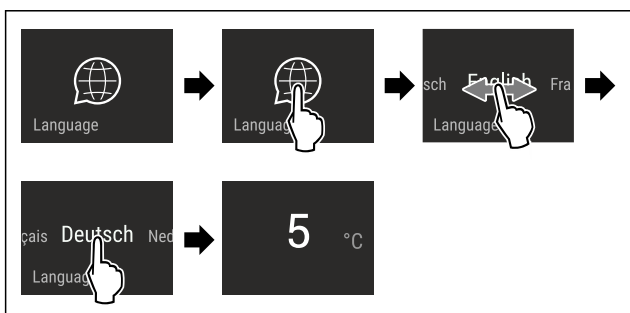


Fig. 51 Ilustratīvs attēlojums atkarībā no valodas un temperatūras

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Valoda ir iestatīta.
- ▷ Rādījums atgriežas uz statusa rādījumu.

## Ierīces informācija

Ar šo funkciju tiek parādīts ierīces modeļa nosaukums, indekss, sērijas numurs un apkopes numurs. Jums nepieciešama šī informācija, sazinoties ar klientu apkalpošanas dienestu. (skat. 10.4 Klientu serviss)

Ar šo funkciju varat atvērt arī paplašināto izvēlni. (skat. 3 Touch & Swipe displeja darbības princips)

### Ierīces informācijas parādīšana



Fig. 52



Fig. 53

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Ekrānā redzama ierīces informācija.

## Programmatūra

Ar šo funkciju tiek parādīta jūsu ierīces programmatūras versija.

### Programmatūras versijas attēlošana



Fig. 54

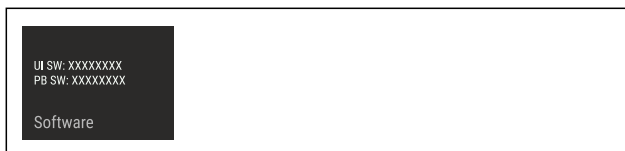


Fig. 55

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Ekrānā redzama programmatūras versija.

## Demonstrācijas režīms

Demonstrācijas režīms ir īpaša funkcija tirdzniecības uzņēmumiem, kas vēlas demonstrēt ierīces funkcijas. Ja jūs aktivizējat demonstrācijas režīmu, tad visas ar dzesēšanas tehnoloģiju saistītās funkcijas ir deaktivizētas.

Ja jūs ieslēdzat šo ierīci un statusa rādījumā parādās "Demo", tad demonstrācijas režīms jau ir aktivizēts.

Ja jūs aktivizējat un pēc tam uzreiz deaktivizējat demonstrācijas režīmu, tad ierīce tiek atiestatīta uz rūpnīcas iestatījumiem. (skat. Atiestate uz rūpnīcas iestatījumiem)

### Demonstrācijas režīma aktivizēšana

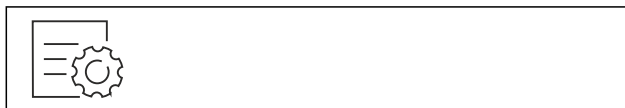


Fig. 56

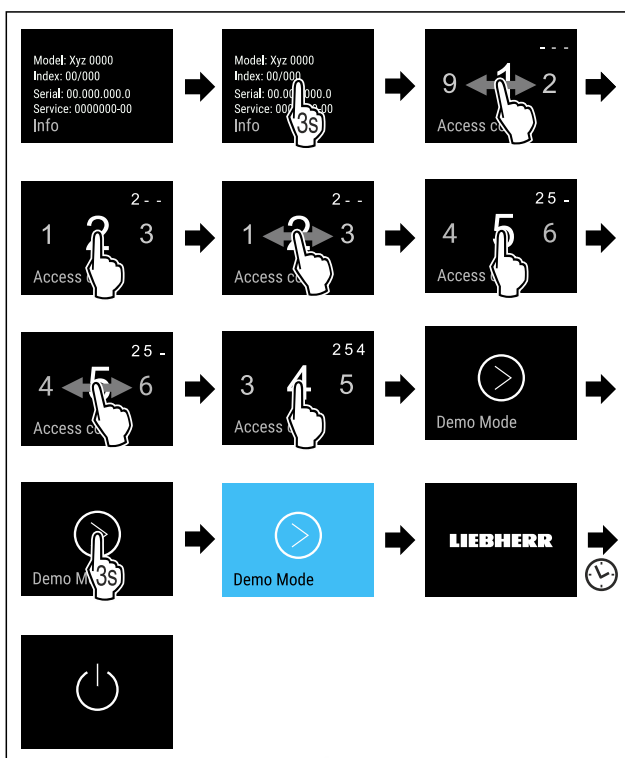


Fig. 57

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Demonstrācijas režīms ir aktivizēts.
- ▷ Ierīce ir izslēgta.
- ▶ Ieslēdziet ierīci. (skat. 4.1 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija))
- ▷ Statusa rādījumā parādās "DEMO".

## Demonstrācijas režīma deaktivizēšana



Fig. 58

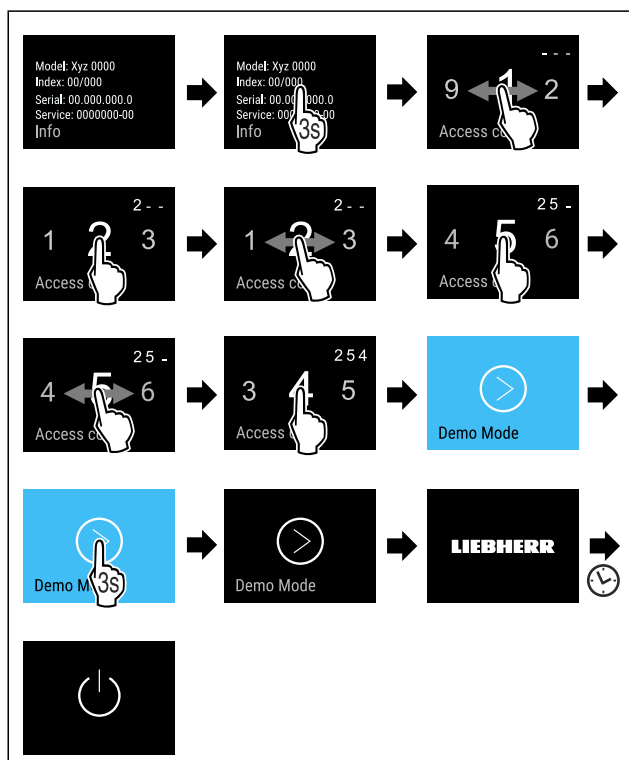


Fig. 59

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Demonstrācijas režīms ir deaktivizēts.
- ▷ Ierīce ir izslēgta.
- ▶ Ieslēdziet ierīci. (skat. 4.1 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija))
- ▷ Ierīce ir atiestatīta uz rūpnīcas iestatījumiem.



## Atiestate uz rūpnīcas iestatījumiem

Ar šo funkciju jūs atiestatāt visus iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem. Visi iestatījumi, kurus jūs līdz šim veicāt, tiek atiestatīti uz to sākotnējo iestatījumu.

### Atiestates izpilde

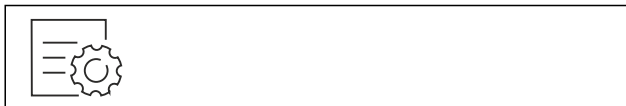


Fig. 60

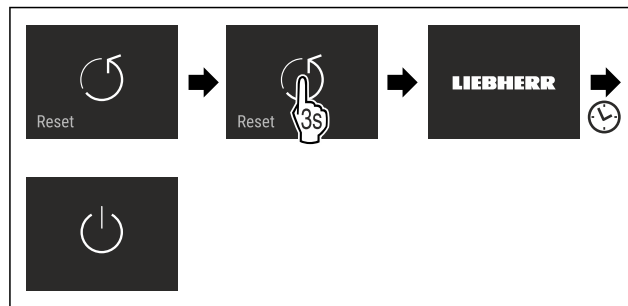


Fig. 61

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Ierīce ir atiestatīta.
- ▷ Ierīce ir izslēgta.
- ▶ Pārstartēt ierīci. (skat. 4.1 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija))

## 7.3 Ziņojumi



Ir divas ziņojumu kategorijas:


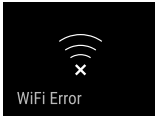
Kategorija	Nozīme
Brīdinājums	Brīdinājumi parādās durvju trauksmes signāla vai darbības traucējumu gadījumā. Jūs varat paši aizvērt vienkāršos brīdinājumus. Nopietnu darbības traucējumu gadījumā jums jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu. (skat. 10.4 Klientu serviss)
Atgādinājums	Atgādinājumi atgādina par vispārējiem procesiem. Jūs varat veikt šos procesus un līdz ar to aizvērt ziņojumu.

### 7.3.1 Brīdinājumu pārskats

Ierīces īpašības brīdinājumu gadījumā:

- Displejā parādās brīdinājums sarkanā krāsā.
- Trauksmes skaņas signāls atskan ar pieaugošu skaļuma līmeni.
- Dažiem brīdinājumiem notiek iekšējā apgaismojuma pulsācija.

Ziņojums	Cēlonis	Ziņojuma aizvēršana
 Close the door. <b>Durvju trauksmes signāls</b>	Ziņojums parādās, ja durvis ir pārāk ilgi atvērtas.	Veiciet darbības soļus (skat. Durvju trauksmes signāls).
 Power failure <b>Strāvas padeves pārtraukuma trauksmes signāls</b>	Ziņojums parādās, ja saldētavas temperatūra ir palielinājusies strāvas padeves pārtraukuma dēļ.	Veiciet darbības soļus (skat. Strāvas padeves pārtraukuma trauksmes signāls).
 Temperature alarm <b>Temperatūras trauksmes signāls</b>	Ziņojums parādās, ja saldētavas temperatūra neatbilst iestatītajai temperatūrai.	Veiciet darbības soļus (skat. Temperatūras trauksmes signāls).

Ziņojums	Cēlonis	Ziņojuma aizvēršana
 <b>Kļūda</b>	Ziņojums parādās, ja pastāv ierīces kļūda. Ierīces detaļa uzrāda kļūdu.	Veiciet darbības soļus (skat. Kļūda).
 <b>WLAN kļūda</b>	Ziņojums parādās, ja ierīce nav spējusi savienoties ar WLAN. (skat. WLAN savienojuma pirmreizējā izveidošana)	Veiciet darbības soļus (skat. WLAN kļūda).

## 7.3.2 Brīdinājumu aizvēršana

### Durvju trauksmes signāls

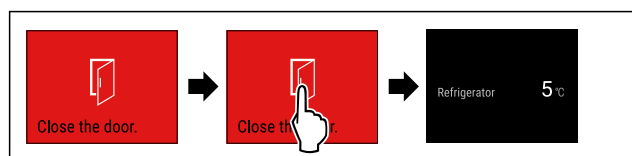


Fig. 62 Ilustratīvs attēlojums

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

**-vai-**

- ▶ Aizveriet durvis.

- ▷ Displejs pāriet uz statusa rādījumu.

Jūs varat iestatīt, cik ilgi durvis drīkst būt atvērtas, līdz atskan durvju trauksmes signāls. (skat. Durvju trauksmes signāla iestatīšana)

### Strāvas padeves pārtraukuma trauksmes signāls

Ja strāvas padeves pārtraukums ir beidzies, tad ierīce atdzīst līdz iepriekš iestatītai mērķa temperatūrai.

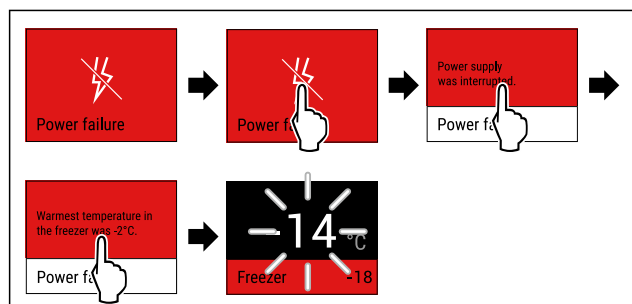


Fig. 63 Ilustratīvs attēlojums

- ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
- ▷ Displejs parāda informāciju par brīdinājumu.
- ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
- ▷ Parāda augstāko saldētavas temperatūru.
- ▷ Ja saldētavas temperatūra bija zemāka par  $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$ : Pārtikas produktus joprojām var lietot uzturā. Ja saldētavas temperatūra ir pakāpusies virs  $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$ :
  - ▶ Pārbaudiet pārtikas produktus.
  - ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
  - ▷ Displejs pāriet uz statusa rādījumu: Parāda pašreizējo temperatūru un mērķa temperatūru.

### Temperatūras trauksmes signāls

Temperatūras starpību cēlonis var būt:

- Jūs esat ievietojis siltus, svaigus pārtikas produktus.
- Pārvietojot vai izņemot pārtikas produktus, ierīcē ir ieplūdis pārāk daudz siltā gaisa no telpas.
- Ilgāku laiku ir pārtraukta strāvas padeve.
- Ierīce ir bojāta.

- ▶ Novērsiet cēloni.

- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz iepriekš iestatītajai mērķa temperatūrai.

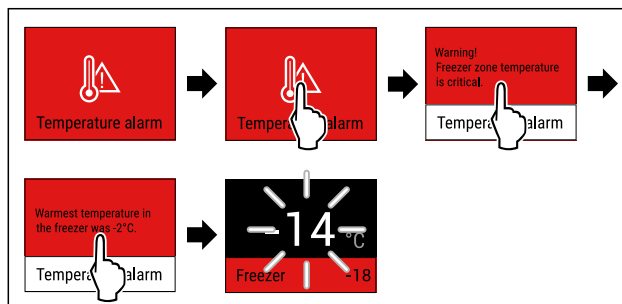


Fig. 64 Ilustratīvs attēlojums

- ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
- ▷ Displejs parāda informāciju par brīdinājumu.
- ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
- ▷ Parāda augstāko saldētavas temperatūru.
- ▷ Ja saldētavas temperatūra bija zemāka par  $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$ : Pārtikas produktus joprojām var lietot uzturā. Ja saldētavas temperatūra ir pakāpusies virs  $-9\text{ }^{\circ}\text{C}$ :
  - ▶ Pārbaudiet pārtikas produktus.
  - ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
  - ▷ Displejs pāriet uz statusa rādījumu: Parāda pašreizējo temperatūru un mērķa temperatūru.

### Kļūda

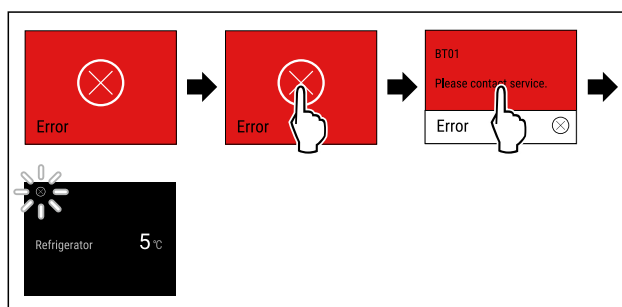


Fig. 65 Ilustratīvs attēlojums

- ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
- ▷ Parāda kļūdas kodu.
- ▶ Pierakstiet kļūdas kodu.
- ▶ Pieskarieties īslaicīgi displejam.
- ▷ Displejs pāriet uz statusa rādījumu.
- ▶ Vērsieties klientu servisā. (skat. 10.4 Klientu serviss)

### WLAN kļūda

- ▶ Pārbaudiet WLAN savienojumu.
- ▶ Savienojiet ierīci atkārtoti ar WLAN. (skat. WLAN)

## 7.3.3 Atgādinājumu pārskats

Ierīces īpašības atgādinājumu gadījumā:

- Displejā parādās atgādinājums dzeltenā krāsā.
- Atskan trauksmes skaņas signāls.
- Dažiem atgādinājumiem notiek iekšējā apgaismojuma pulsācija.

## 8 Aprīkojums

### 8.1 Atvilktnes

Jūs varat izņemt atvilktnes tīrīšanai.

Jūs varat izņemt atvilktnes, lai lietotu VarioSpace.

Atvilktnu izņemšana un ievietošana atšķiras atkarībā no izvelkamās sistēmas. Šai ierīcei var būt dažādas izvelkamās sistēmas.

# Aprīkojums

## Norāde

Enerģijas patēriņš paaugstinās un dzesēšanas jauda pazeminās, ja ir nepietiekama pieplūdes ventilācija.

- ▶ Atstājiet apakšējo atvilktni ierīcē!
- ▶ Vienmēr turiet brīvas ventilatora ventilācijas spraugas aizmugurējās sienas iekšpusē!

## 8.1.1 Atvilktnes uz ierīces pamatnes vai stikla plaukta

Atvilktnes pārvietojas tieši pa ierīces pamatni vai stikla plauktu. Tai nav sliedes.

Izņemot atvilktnes, tām apakšā esošos stikla plauktus varat izmantot kā novietošanas virsmas.

### Atvilktnes izņemšana

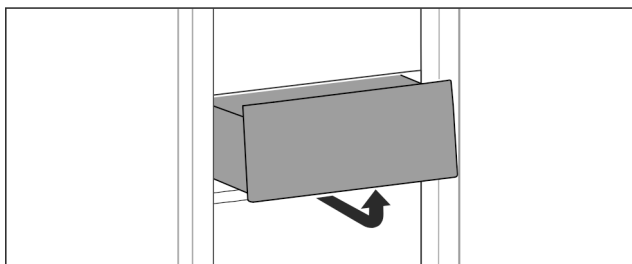


Fig. 66

- ▶ Izņemiet atvilktni, kā parādīts attēlā.

### Atvilktnes ievietošana

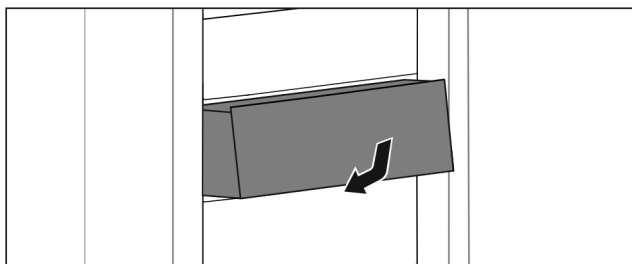


Fig. 67

- ▶ Ievietojiet atvilktni, kā parādīts attēlā.

## 8.1.2 Augšējā atvāžamā atvilktnē\*

Izvelkot augšējo atvilktni, tā atvāžas uz priekšu. Tādējādi varat labāk redzēt, kas ir atvilktnē. Šī funkcija ir atkarīga no ierīces augstuma.

Izņemot augšējo atvāžamo atvilktni, tai apakšā esošo stikla plauktu varat izmantot kā novietošanas virsmu.

### Atvilktnes izņemšana

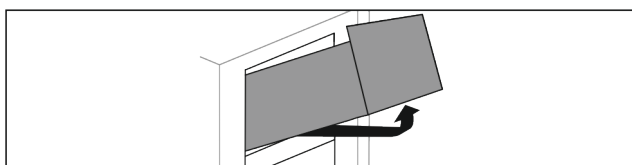


Fig. 68

- ▶ Izvelciet atvilktni līdz galam.
- ▶ Paceliet aiz priekšas atvilktni un vienlaikus spiediet no apakšas aizmugurē uz augšu.
- ▶ Izņemiet atvilktni virzienā uz priekšu.

### Atvilktnes ievietošana

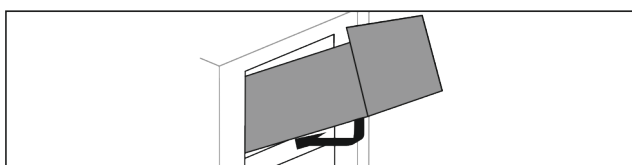


Fig. 69

- ▶ Uzlieciet atvilktni, kā parādīts attēlā.
- ▷ Atvilktnes novietojas uz stikla paneļa.
- ▶ Nedaudz paceliet atvilktni no apakšas aizmugurē un bīdīet pāri izcilnim.
- ▶ Iebīdīet atvilktni uz aizmuguri.

## 8.1.3 Atvilktnes vadīta uz tvertnes ribas

Atvilktnes pārvietojas tieši pa tvertnes ribu. Tai nav sliedes.

### Atvilktnes izņemšana

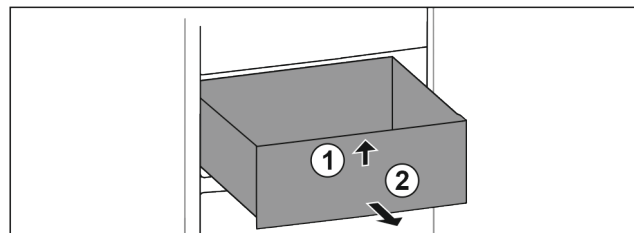


Fig. 70

- ▶ Izvelciet atvilktni līdz galam.
- ▶ Paceliet atvilktni no priekšas. Fig. 70 (1)
- ▶ Izņemiet atvilktni virzienā uz priekšu. Fig. 70 (2)

### Atvilktnes ievietošana

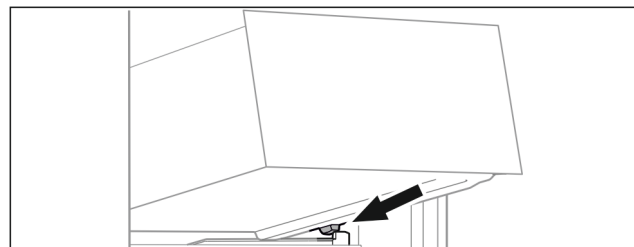


Fig. 71

- ▶ Uzlieciet atvilktni ieslīpi zem aizturiem uz tvertnes ribas. (skat. Fig. 71)
- ▶ Nolaidiet atvilktni.
- ▶ Iebīdīet atvilktni uz aizmuguri.

## 8.2 Stikla plaukti

Jūs varat izņemt zem atvilktnēm esošos stikla plauktus tīrīšanai.

Jūs varat izņemt zem atvilktnēm esošos stikla plauktus, lai lietotu VarioSpace.

### 8.2.1 Stikla plaukta zem atvāžamās atvilktnes izņemšana / ievietošana\*

Stikla plaukts atrodas zem augšējās atvāžamās atvilktnes.

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Atvilktnes ir izņemtas. (skat. 8.1.2 Augšējā atvāžamā atvilktnē\*)

## Stikla plaukta izņemšana

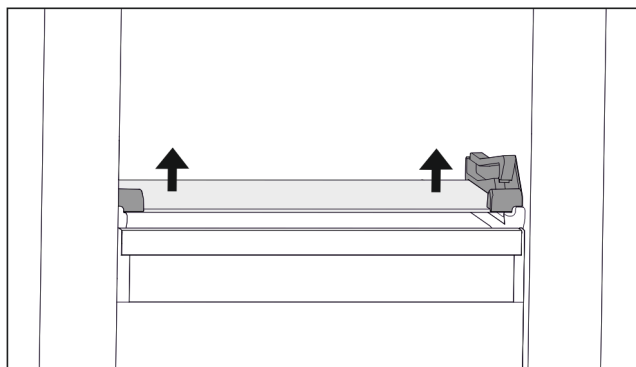


Fig. 72 Atvāžamās atvilktnes stikla plaukts

- ▶ Spiediet stikla plauktu abās pusēs no apakšas uz augšu. (skat. Fig. 72)
- ▶ Izņemiet stikla plauktu uz priekšu.

## Stikla plaukta ievietošana

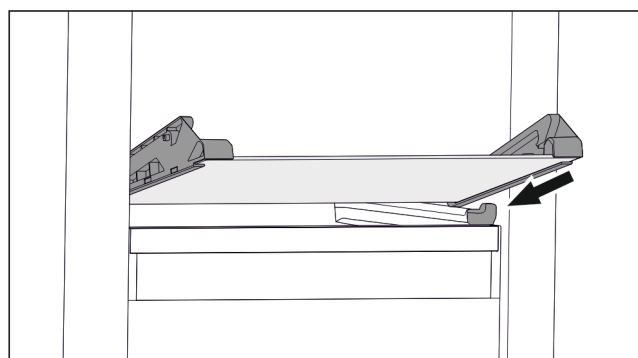


Fig. 73 Atvāžamās atvilktnes stikla plaukts

- ▶ Uzlieciet stikla plauktu ieslīpi aiz aizmuguriem. (skat. Fig. 73)
- ▶ Nolaidiet stikla plauktu.
- ▶ Iebīdīiet stikla plauktu uz aizmuguri.
- ▷ Stikla plaukts nofiksējas.

## 8.2.2 Stikla plaukta izņemšana / ievietošana

Stikla plaukts atkarībā no aprīkojuma var atrasties zem atvāžamās atvilktnes.\*

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Stikla plaukts zem atvilktnes: Atvilktnē ir izņemta. (skat. 8.1 Atvilktnes)

## Stikla plaukta izņemšana

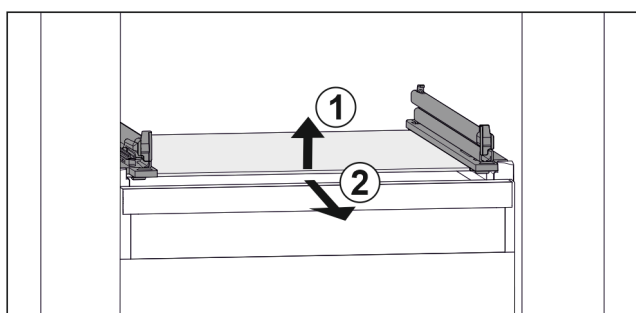


Fig. 74 Stikla plaukta piemēra attēlojums

- ▶ Paceliet stikla plauktu no priekšas. Fig. 74 (1)
- ▶ Izņemiet stikla plauktu virzienā uz priekšu. Fig. 74 (2)

## Stikla plaukta ievietošana

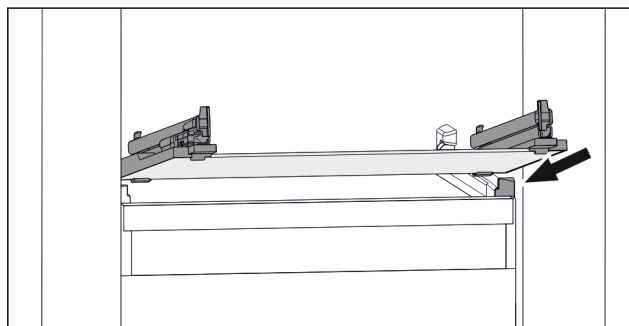


Fig. 75 Stikla plaukta piemēra attēlojums

- ▶ Uzlieciet stikla plauktu ieslīpi aiz aizmuguriem. (skat. Fig. 75)
- ▶ Nolaidiet stikla plauktu.
- ▶ Iebīdīiet stikla plauktu uz aizmuguri.

## 8.3 VarioSpace

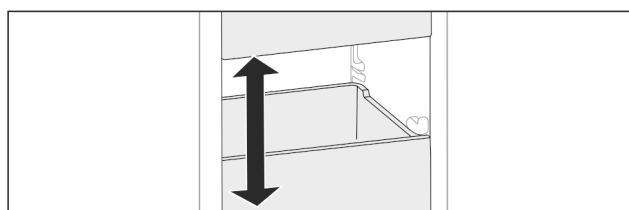


Fig. 76

Jūs varat izņemt atvilktnes un stikla paneļus no ierīces. Šādi jūs iegūstat vietu liela izmēra pārtikas produktiem, piem., putnu gaļai, gaļai, lieliem medījumu gabaliem, liela izmēra ceptajiem izstrādājumiem. Tos jūs varēsiet sasaldēt nesagrīztus un izmantot ēdiena pagatavošanai.

- ▶ Ievērojiet atvilktni un stikla paneļu maksimālās slodzes (skat. 10.1 Tehniskie rādītāji).

## 8.4 Aukstuma akumulators

Elektrības padeves pārtraukuma gadījumā aukstuma akumulatori nodrošina pret temperatūras pārkāpumu strauju paaugstināšanos.

Aukstuma akumulatori ir atvilktnē.

Jūs varat glabāt aukstuma akumulatorus saldēšanas plātnē.

### 8.4.1 Aukstuma akumulatora izmantošana

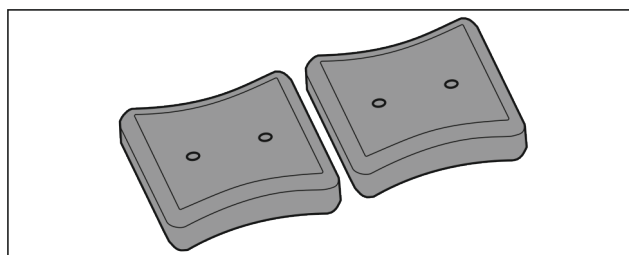


Fig. 77

Kad dzesēšanas akumulatori ir sasaluši:

- ▶ Nolieciet saldēšanas kameras augšējā, priekšējā daļā uz saldējamiem produktiem.

# Apkope

## 8.5 Trauciņš ledus gabaliņiem ar vāku

### 8.5.1 Trauciņa ledus gabaliņiem izmantošana

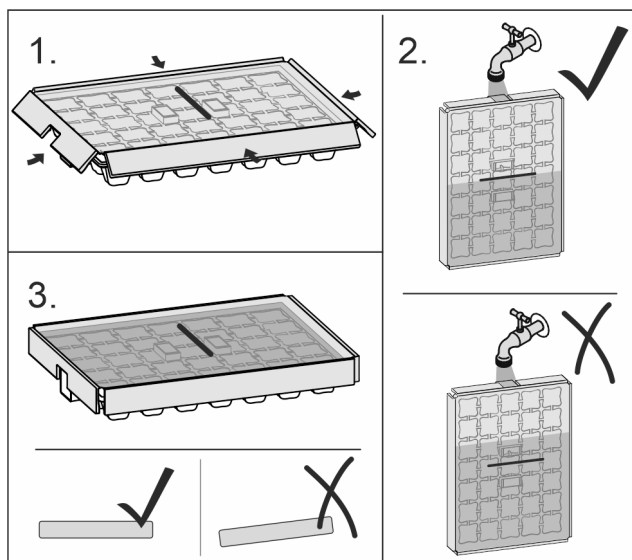


Fig. 78

Kad ūdens ir sasalis:

- ▶ Īsu brīdi paturiet trauciņu ledus gabaliņiem zem karsta ūdens.
- ▶ Noņemiet vāku.
- ▶ Pagrieziet trauciņa ledus gabaliņiem galus mazliet pretējā virzienā.
- ▶ Izņemiet ledus gabaliņus.

### 8.5.2 Trauciņa ledus gabaliņiem izjaukšana

Ja nepieciešams tīrīt trauciņu ledus gabaliņiem, to var izjaukt.

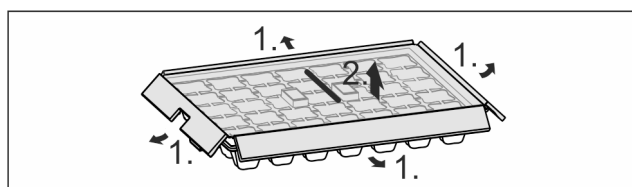


Fig. 79

- ▶ Izjauciet trauciņu ledus gabaliņiem.

## 9 Apkope

### 9.1 Izvelkamo sistēmu izjaukšana / montāža

#### 9.1.1 Izjaukšanas norādes

Jūs varat izjaukt dažas izvelkamās sistēmas tīrīšanai. Šai ierīcei var būt dažādas izvelkamās sistēmas.

Var izjaukt vai nevar izjaukt šādas izvelkamās sistēmas:

Izvelkamā sistēma	izjaukama / nav izjaukama
Atvilktnē uz ierīces pamatnes vai stikla plaukta	nav izjaukama
Augšējā atvāžamā atvilktnē*	izjaukama (skat. 9.1.2 Augšējā atvāžamā atvilktnē*) *

Izvelkamā sistēma	izjaukama / nav izjaukama
Uz tvertnes ribas izvietoata atvilktnē	izjaukama (skat. 9.1.3 Atvilktnē vadīta uz tvertnes ribas)

#### 9.1.2 Augšējā atvāžamā atvilktnē\*

##### Izvelkamās sistēmas izjaukšana

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Atvilktnē ir izņemta. (skat. 8.1.2 Augšējā atvāžamā atvilktnē\*)
- Stikla plaukts ir izņemts. (skat. 8.2 Stikla plaukti)

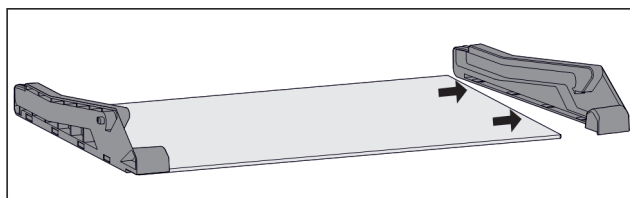


Fig. 80 Stikla plaukts ar sānu daļām

- ▶ Novelciet stikla plaukta sānu daļu uz sāniem.

##### Izvelkamās sistēmas montāža

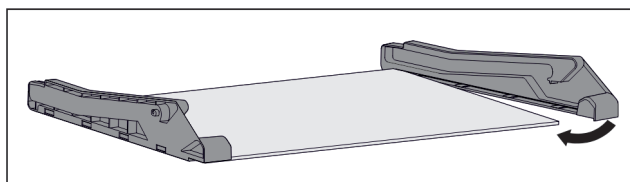


Fig. 81 Stikla plaukts ar sānu daļām

- ▶ Uzlieciet aizmugures sānu daļu.
- ▶ Piespiediet priekšējo sānu daļu pie stikla plaukta.

#### 9.1.3 Atvilktnē vadīta uz tvertnes ribas

##### Izvelkamās sistēmas izjaukšana

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Atvilktnē ir izņemta. (skat. 8.1.3 Atvilktnē vadīta uz tvertnes ribas)

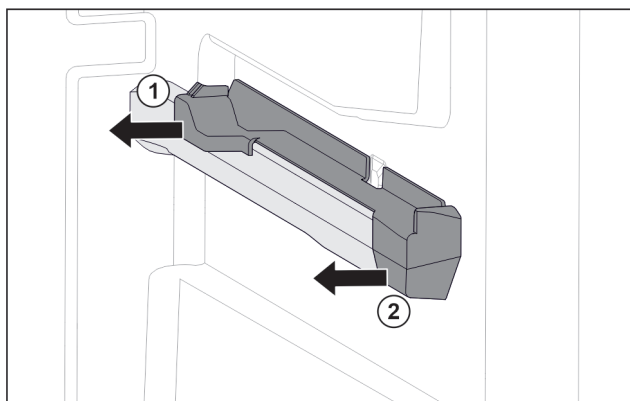


Fig. 82 Uzspraužamā daļa uz labās tvertnes ribas

- ▶ Satveriet apakšējo aizmugurējo uzspraužamo daļu.
- ▶ Novelciet aizmugurējo uzspraužamo daļu uz sāniem. Fig. 82 (1)
- ▶ Novelciet priekšējo uzspraužamo daļu uz sāniem. Fig. 82 (2)



Izvelkamās sistēmas montāža

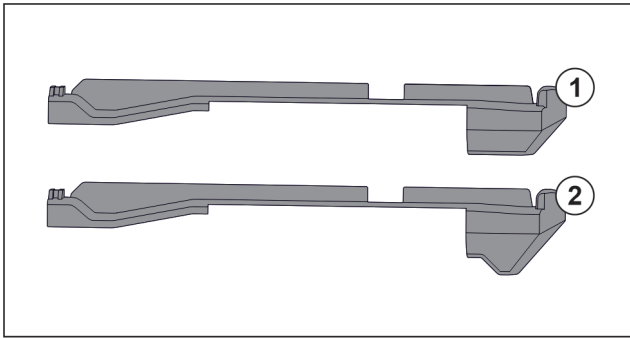


Fig. 83 Uzspraužamo daļu salīdzinājums

Ierīcē atrodas divas dažādas uzspraužamās daļas. Uzspraužamajai daļai virs apakšējās atvilktnes Fig. 83 (2) ir trijstūrveida mala. Visām pārējām uzspraužamajām daļām Fig. 83 (1) ir taisna mala.

- ▶ Uzstādiet uzspraužamo daļu Fig. 83 (2) ar trijstūrveida malu virs apakšējās atvilktnes.
- ▶ Uzstādiet uzspraužamo daļu Fig. 83 (1) ar taisnu malu visās pārējās vietās.

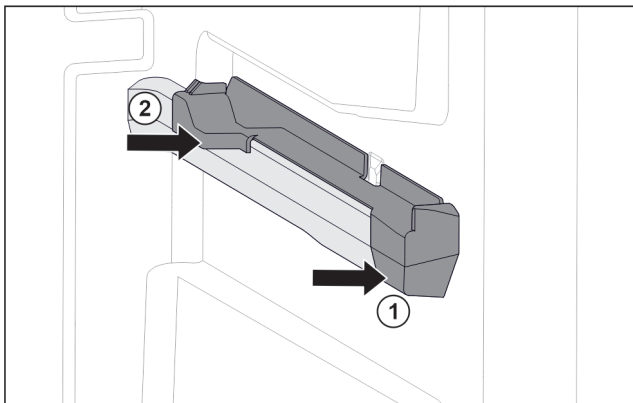


Fig. 84 Uzspraužamā daļa uz labās tvertnes ribas

- ▶ Pielieciet uzspraužamo daļu priekšā pie tvertnes ribas. Fig. 84 (1)
- ▶ Piespiediet uzspraužamo daļu no aizmugures. Fig. 84 (2)

## 9.2 Ierīces atkausēšana

### 9.2.1 Ar NoFrost atkausēšana

Atkausēšana noris automātiski, pateicoties NoFrost sistēmai. Mitrums nosēžas uz iztvaikotāja, periodiski atkausējas un izgaro.

Ierīce nav jāatkausē.

## 9.3 Ierīces tīrīšana

### 9.3.1 Sagatavošanās darbi



#### BRĪDINĀJUMS

Elektriskās strāvas trieciena bīstamība!

- ▶ Atvienojiet kontaktdakšu no ledusskapja vai pārtrauciet strāvas padevi.



#### BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka risks

- ▶ Nesabojājiet saldēšanas sistēmu.

- ▶ Iztukšojiet ierīci.
- ▶ Atvienojiet tīkla kontaktdakšu.

### 9.3.2 Iekšpusē tīrīšana

#### IEVĒRĪBAI

Nelietpratīga tīrīšana!

Ierīces bojājumi.

- ▶ Izmantojiet vienīgi mīksta slaukāmās drāniņas un pH neitrālus universālos tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet abrazīvus vai skrāpējošus sūkļus vai tērauda vilnu.
- ▶ Neizmantojiet asus, abrazīvus, smiltis, hlorīdu vai skābes saturošus tīrīšanas līdzekļus.

- ▶ Plastmasas virsmas: ar roku tīriet, izmantojot mīkstu, tīru drānu, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanas līdzekļa.
- ▶ Metāla virsmas: ar roku tīriet, izmantojot mīkstu, tīru drānu, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanas līdzekļa.

### 9.3.3 Aprīkojuma tīrīšana

#### IEVĒRĪBAI

Nelietpratīga tīrīšana!

Ierīces bojājumi.

- ▶ Izmantojiet vienīgi mīksta slaukāmās drāniņas un pH neitrālus universālos tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet abrazīvus vai skrāpējošus sūkļus vai tērauda vilnu.
- ▶ Neizmantojiet asus, abrazīvus, smiltis, hlorīdu vai skābes saturošus tīrīšanas līdzekļus.

**Tīrīšana ar mīkstu, tīru drānu, ar remdenu ūdeni un nelielu trauku mazgāšanas šķidrums daļu:**

- Atvilktnes
- Saldēšanas plātne

**Tīrīšana trauku mazgāšanas mašīnā līdz 60 °C:**

- Trauciņš ledus gabaliņiem
- ▶ Izjauciet aprīkojumu: skatiet attiecīgo nodaļu.
- ▶ Tīriet aprīkojumu.

### 9.3.4 Pēc tīrīšanas

- ▶ Nosusiniet ierīci un atsevišķās daļas.
- ▶ Pievienojiet un ieslēdziet ierīci.
- ▶ Aktivizējiet SuperFrost (skat. 7.2 Ierīces funkcijas). Kad temperatūra ir pietiekami zema:
- ▶ Ievietojiet pārtikas produktus.
- ▶ Regulāri atkārtojiet tīrīšanu.

## 10 Palīdzība klientam

### 10.1 Tehniskie rādītāji

Temperatūru diapazons	
Sasaldēšana	-28 °C līdz -15 °C
Maksimālais sasaldējamais daudzums/24 h	
Saldētavas nodaļums	skatiet datu plāksnīti sadaļā «Sasaldēšanas spēja .../24 h»

Aprīkojuma maksimālais noslodzes svars			
Aprīkojums	Ierīces platums 550 mm (skatiet montāžas pamācību, ierīces izmēri)	Ierīces platums 600 mm (skatiet montāžas pamācību, ierīces izmēri)	Ierīces platums 700 mm (skatiet montāžas pamācību, ierīces izmēri)
Atvilktnē uz stikla plaukta (skat. 8.1.1 Atvilktnē uz ierīces pamatnes vai stikla plaukta)	12 kg	15 kg	--
Atvilktnē vadīta uz tvertnes ribas (skat. 8.1.3 Atvilktnē vadīta uz tvertnes ribas)	14 kg	19 kg	19 kg

Apgaismojums	
Energoefektivitātes klase <sup>1</sup>	Gaismas avots
Šim ražojumam ir viens vai vairāki energoefektivitātes klases G gaismas avoti.	Gaismas diode

<sup>1</sup> Ierīcei var būt gaismas avoti ar dažādām energoefektivitātes klasēm. Ir norādīta viszemākā energoefektivitātes klase.

Ierīcēm ar WLAN savienojumu:

Frekvences norāde	
Frekvenču josla	2,4 GHz
Maksimāli izstarojuma jauda	< 100 mW
Radio aprīkojuma lietošanas mērķis	Integrēšana vietējā WLAN tīklā datu pārraidei

## 10.2 Darbības trokšņi

Ierīce darbības laikā izdala dažādus darbības trokšņus.

- Ja ir **neliela dzesēšanas jauda**, ierīce darbojas ekonomiski, taču ilgāk. Skaļums ir **mazāks**.
- Ja ir **liela dzesēšanas jauda**, pārtikas produkti tiek ātrāk atdzesēti. Skaļums ir **lielāks**.

Piemēri:

- aktivizētās funkcijas (skat. 7.2 Ierīces funkcijas)
- darbojošs ventilators
- tikko ielikti pārtikas produkti
- augsta vides temperatūra
- ilgi atvērtas durvis

Kļūda	Iemesls	Novēršana
Ierīce nedarbojas.	→ Ierīce nav ieslēgta.	▶ Ieslēdziet ierīci.
	→ Tīkla kontaktdakša nav kārtīgi iesprausta kontaktligzdā.	▶ Pārbaudiet tīkla kontaktdakšu.
	→ Kontaktligzdas drošinātājs nav kārtībā.	▶ Pārbaudiet drošinātāju.

Troksnis	Iespējamais cēlonis	Trokšņa veids
Klunkstēšana un šļakstīšanās	Aukstuma aģents plūst aukstuma kontūrā.	Normāls darba troksnis
Šņākšana un sīkšana	Aukstuma aģents tiek iesmidzināts aukstuma kontūrā.	Normāls darba troksnis
Dūkšana	Ierīce veic dzesēšanu. Skaļums ir atkarīgs no dzesēšanas jaudas.	Normāls darba troksnis
Šļūkšanas trokšņi	Durvis tiek atvērtas vai aizvērtas ar aizvēršanas amortizatoru.	Normāls darba troksnis
Rūkoņa un šalkoņa	Darbojas ventilators.	Normāls darbības troksnis
Klikšķināšana	Tiek ieslēgti un izslēgti komponenti.	Normāls pārslēgšanas troksnis
Grabēšana un džinkstēšana	Ir aktīvi vārsti vai aizvāri.	Normāls pārslēgšanas troksnis

Troksnis	Iespējamais cēlonis	Trokšņa veids	Novēršana
Vibrācija	Nepiemērota iebūve	Kļūdainais troksnis	Pārbaudiet iebūvi. Nolīmeņojiet ierīci.
Klabēšana	Aprīkojums, priekšmeti ierīces iekšienē	Kļūdainais troksnis	Nofiksējiet aprīkojuma daļas. Atstājiet atstatumu starp priekšmetiem.

## 10.3 Tehniskais traucējums

Šīs ierīces konstrukcija un izgatavošanas veids nodrošina tās ilgstošu darbību un ekspluatācijas drošumu. Ja tomēr ierīces darbībā rodas kāds traucējums, pārbaudiet, vai traucējums nav izskaidrojams ar kādu vadības kļūdu. Šādā gadījumā izdevumi par labošanu netiks kompensēti, pat ja nebūs beidzies garantijas laiks.

Turpmākos traucējumus varat novērst patstāvīgi.

### 10.3.1 Ierīces funkcija

Kļūda	Iemesls	Novēršana
	→ Strāvas padeves pārtraukums	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Turiet ierīci aizvērtu.</li> <li>▶ Sargājiet pārtiku: Ilgstošāka elektrības padeves pārtraukuma gadījumā uzlieciet uz pārtikas aukstuma akumulatorus vai izmantojiet citu dzesēšanas ierīci.</li> <li>▶ Atkusušus pārtikas produktus atkārtoti nesaldējiet.</li> </ul>
	→ Vājstrāvas ierīces ligzda nav pareizi iesprausta ierīcē.	▶ Pārbaudiet vājstrāvas ierīces ligzdu.
<b>Temperatūra nav pietiekami zema.</b>	→ Ierīces durvis nav kārtīgi aizvērtas.	▶ Aizveriet ierīces durvis.
	→ Nav pietiekamas pieplūdes un izplūdes ventilācijas.	▶ Atbrīvojiet un notīriet ventilācijas režģi.
	→ Apkārtējās vides temperatūra ir par augstu.	▶ Problēmas risinājums: (skat. 1.4 Ierīces izmantošanas sfēra)
	→ Ierīce tika pārāk bieži vai pārāk ilgi turēta atvērta.	▶ Nogaidiet, vai nepieciešamā temperatūra atkal noregulējas pati par sevi. Ja ne, tad vērsieties klientu servisā. (skat. 10.4 Klientu serviss)
	→ Bija ievietots pārāk liels daudzums svaigu pārtikas produktu, neieslēdzot SuperFrost.	▶ Problēmas risinājums: (skat. SuperFrost)
	→ Temperatūra ir nepareizi iestatīta.	▶ Iestatiet zemāku temperatūru un pēc 24 stundām pārbaudiet.
	→ Ierīce atrodas pārāk tuvu kādam siltuma avotam (plītij, apsildes avotam utt).	▶ Izmainiet ierīces vai siltuma avota atrašanās vietu.
	→ Ierīce nebija pareizi iebūvēta nišā.	▶ Pārbaudiet, vai ierīce bija pareizi iebūvēta, un kārtīgi aizveriet durvis.
<b>Durvju blīvējums ir bojāts, vai tas jānomaina citu iemeslu dēļ.</b>	→ Durvju blīvējumu var nomainīt. To var nomainīt bez papildu palīginstrumentiem.	▶ Vērsieties klientu servisā. (skat. 10.4 Klientu serviss)
<b>Ierīce ir apledojusi, vai veidojas kondensāts.</b>	→ Durvju blīvējums var būt izslīdējis no rievās.	▶ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums ir pareizi novietots rievā.

## 10.3.2 Aprīkojums

Kļūda	Iemesls	Novēršana
<b>Nedeg iekšējais apgaismojums.</b>	→ Ierīce nav ieslēgta.	▶ Ieslēdziet ierīci.
	→ Durvis bija atvērtas ilgāk par 15 minūtēm.	▶ Ja durvis ir atvērtas apmēram 15 minūtes, iekšējais apgaismojums izslēdzas automātiski.
	→ Ir bojāts LED apgaismojums vai pārsegs.	▶ Vērsieties klientu servisā. (skat. 10.4 Klientu serviss)

## 10.4 Klientu serviss

Vispirms pārbaudiet, vai varat kļūdu novērst pats (skat. 10 Palīdzība klientam). Ja tas nav iespējams, tad vērsieties klientu servisā.

Adresi atradīsiet pievienotajā brošūrā «Liebherr serviss» vai tīmekļa vietnē [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### BRĪDINĀJUMS

Nekvalificēts remonts!  
Savainojumi.

- ▶ Remontdarbus un cita veida iejaukšanos ierīcē un elektropieslēgumā, kas nav konkrēti nosaukti nodaļā (skat. 9 Apkope), ir jāveic tikai tehniskās apkopes dienestam.
- ▶ Uzticiet bojāto tīkla pieslēguma vadu nomainīt tikai ražotājam vai viņa klientu servisam, vai tamlīdzīgi kvalificētai personai.
- ▶ Ierīcēm ar vājstrāvas ierīces spraudni nomainītu drīkst veikt klients.

# Ekspluatācijas izbeigšana

## 10.4.1 Sazināšanās ar klientu servisu

Pārlicinieties, vai ir sagatavota šāda ierīces informācija:

- Ierīces apzīmējums (modelis un rādītājs)
- Servisa Nr. (serviss)
- Sērijas Nr. (S-Nr.)
- ▶ Atlasiet ierīces informāciju displejā. (skat. Ierīces informācija)

-vai-

- ▶ Skatiet informāciju par ierīci datu plāksnītē. (skat. 10.5 Datu plāksnīte)
- ▶ Pierakstiet ierīces informāciju.
- ▶ Informējiet klientu servisu: Paziņojiet kļūdas un ierīces informāciju.
- ▷ Tas nodrošina ātru un mērķtiecīgu servisu.
- ▶ Izpildiet pārējās klientu servisa norādes.

## 10.5 Datu plāksnīte

Datu plāksnīte atrodas aiz atvilktnēm ierīces iekšpusē.

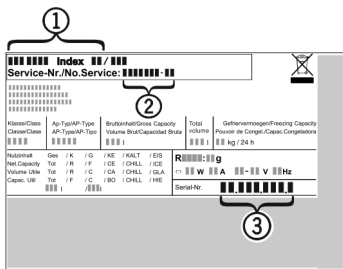


Fig. 85

- (1) Ierīces apzīmējums
  - (2) Servisa Nr.
  - (3) Sērijas Nr.
- ▶ Nolasiet informāciju no datu plāksnītes.

## 11 Ekspluatācijas izbeigšana

- ▶ Iztukšojiet ierīci.
- ▶ Izslēdziet ierīci. (skat. Ierīces izslēgšana un ieslēgšana)
- ▶ Atvienojiet tīkla kontaktdakšu no kontaktlīdždas.
- ▶ Noņemiet vājstrāvas ierīces līdžu pēc vajadzības: Atvienojiet vājstrāvas ierīces līdžu no ierīces kontaktdakšas un vienlaikus pārvietojiet uz kreiso pusi un labo pusi.
- ▶ Notīriet ierīci. (skat. 9.3 Ierīces tīrīšana)
- ▶ Atstājiet durvis atveltas, lai neveicinātu sliktu smaku rašanos.

## 12 Utilizācija

### 12.1 Ierīces sagatavošana utilizācijai



Liebherr dažās ierīcēs izmanto baterijas. ES likumdevējs vides aizsardzības nolūkos gala lietotājam ir uzlicis par pienākumu izņemt šīs baterijas pirms nolietoto ierīču utilizācijas. Ja šajā ierīcē ir baterijas, uz ierīces ir piestiprināta atbilstoša norāde.

Lampiņas Gadījumā, ja jūs varat patstāvīgi un nebojātā veidā izņemt lampiņas, arī tās demontējiet pirms utilizācijas.

- ▶ Pārtrauciet ierīces ekspluatāciju.
- ▶ Ja iespējams: Nebojātā veidā demontējiet lampiņas.

### 12.2 Ierīces ekoloģiski nekaitīga utilizācija



Ierīcē vēl atrodas vērtīgi materiāli, un tā jāutilizē atsevišķi no nešķirotiem atkritumiem.



Utilizējiet baterijas atsevišķi no nolietotās ierīces. Šim nolūkam jūs varat bez maksas nodot baterijas tirdzniecības vietās, kā arī otrreizējās pārstrādes un materiālu nodošanas laukumos.

Lampiņas

Utilizējiet demontētās lampiņas attiecīgajās savākšanas vietās.

Vācijai:

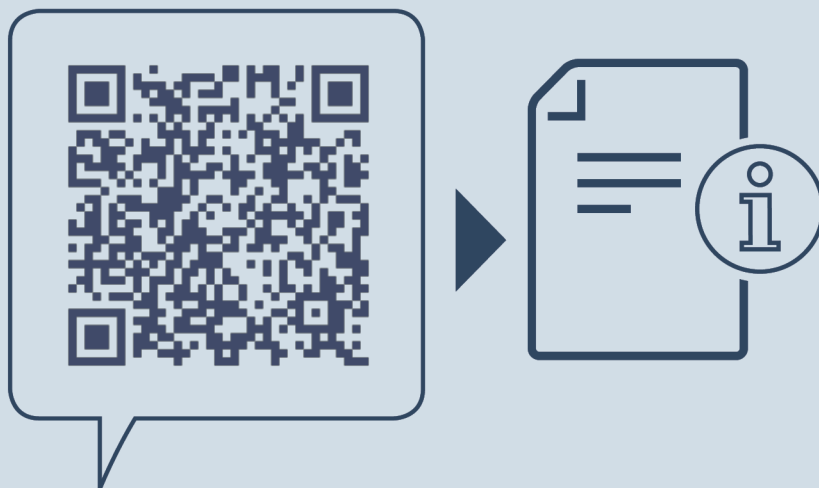
Jūs varat ierīci utilizēt vietējos otrreizējās pārstrādes un materiālu nodošanas laukumos, ievietojot 1. klases savākšanas konteineros. Iegādājoties jaunu ledusskapi / saldētavu, un ja tirdzniecības platība ir > 400 m<sup>2</sup>, tad nolietoto ierīci bez maksas pieņem arī atpakaļ tirdzniecības vietā.



### BRĪDINĀJUMS

- Izplūstošs saldēšanas aģents un eļļa!  
Ugunsgrēks. Ierīcē izmantotais saldēšanas aģents ir videi nekaitīgs, taču ugunsnedrošs. Ierīcē izmantotā eļļa arī ir ugunsnedroša. Izplūstošais saldēšanas aģents un eļļa atbilstoši augstas koncentrācijas un saskares ar ārēju siltuma avotu gadījumā var aizdegties.
- ▶ Nebojājiet saldēšanas aģenta kontūra un kompresora cauruļvadus.
  - ▶ Ievērojiet norādes par ierīces transportēšanu.
  - ▶ Nogādājiet ierīci nebojātā veidā.
  - ▶ Utilizējiet baterijas, lampiņas un ierīci saskaņā ar iepriekš minētajām norādēm.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**LV** iebūvējama saldētava

Izdevuma datums: 20240913

**Preces numuru  
rādītājs: 7088435-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland